

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



CD655

---

## HU Telefonos üzenetrögzítő

---



### **Figyelem!**

Csak akkumulátort használjon.

A legelső használat előtt 24 óráig töltsse a kézibeszélőt.

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

<b>I</b>	<b>Fontos</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>A telefon még jobb kihasználása</b>	<b>21</b>
I.1	Energiaigény	3	5.1	A kézibeszélő be- és kikapcsolása	21
I.2	Biztonsági információk	3	5.2	Billentyűzár aktiválása/ kikapcsolása	21
I.3	Megfelelőség	4	5.3	Szöveg- vagy számbevitel	21
I.4	A GAP-szabvány megfelelésség	4	5.4	Hívás közben	22
I.5	Újrahasznosítás és ártalmatlanítás	4	5.5	Hívásvárakoztatás	23
I.6	Elektromos, mágneses és elektromágneses erőterek ("EMF")	5	5.6	Hívószámjelzés	23
<b>2</b>	<b>A telefon</b>	<b>6</b>	5.7	A telefonkönyv használata	23
2.1	Mi van a dobozban?	6	5.8	Újrahívási lista használata	26
2.2	A telefon áttekintése	7	5.9	A hívásnapló használata	27
2.3	Ikonok a kijelzőn	10	5.10	A belső hívás használata	28
2.4	Menü ikonok	10	5.11	Keresés	30
2.5	A bázisállomás áttekintése	11	<b>6</b>	<b>Saját beállítások</b>	<b>31</b>
<b>3</b>	<b>Az első lépések</b>	<b>12</b>	6.1	A kézibeszélő nevének módosítása	31
3.1	A bázisállomás csatlakoztatása	12	6.2	Kézibeszélő hangok	31
3.2	A bázisállomás falra szerelése	12	6.3	Kijelző nyelvének megváltoztatása	32
3.3	A telefon elhelyezése	13	6.4	Háttér beállítása	32
3.4	Üdvözlő mód	14	6.5	Szín téma beállítása	32
3.5	Menüszerkezet	16	6.6	Kontraszt szint beállítás	33
<b>4</b>	<b>A telefon használata</b>	<b>19</b>	6.7	Háttérfény beállítása	33
4.1	Híváskezdeményezés	19	6.8	Aktivál/deaktivál Automatikus lerakás	33
4.2	Hívásfogadás	20			
4.3	Hívás befejezése	20			

<b>7</b>	<b>Óra és ébresztés beállítások</b>	<b>34</b>	9.2	Hangposta	45
7.1	Dátum és idő beállítása	34	9.3	Visszahívás	45
7.2	Dátum/idő formátum beállítása	34	9.4	Visszahívás törlése	46
7.3	Ébresztés beállítása	35	9.5	Szám elrejtése	46
7.4	Ébresztőhang beállítása	35	<b>10</b>	<b>SMS</b>	<b>48</b>
<b>8</b>	<b>Haladó beállítások</b>	<b>36</b>	10.1	Új SMS írása és küldése	48
8.1	Könnyű hívás	36	10.2	A bejövő fiók üzeneteinek megtekintése	49
8.2	A konferencia mód aktiválása/deaktiválása	36	10.3	Üzenet elmentése a Piszkozatok fiókba	51
8.3	Híváskorlátozás	37	10.4	SMS beállítások	53
8.4	Az XHD Hang mód aktiválása/deaktiválása	38	<b>11</b>	<b>Telefonos üzenetrögzítő (TAM)</b>	<b>55</b>
8.5	Fő PIN-kód módosítása	38	11.1	Lejátszás	55
8.6	Regisztráció	39	11.2	Összes üzenet törlése	56
8.7	Kézipeszlő regisztrálásának törlése	39	11.3	A válasz mód beállítása	57
8.8	Ország választás	40	11.4	Személyes üdvözlő üzenet	57
8.9	Egység visszaállítása	40	11.5	Az üzenetrögzítő be/ki kapcsolása a kézipeszlőn keresztül	58
8.10	Alapértelmezett beállítások	41	11.6	Üzenetrögzítő beállításai	58
8.11	Auto előhívás beállítása	41	11.7	Hívások szűrése	60
8.12	Újrahívási idő módosítása	42	<b>12</b>	<b>Műszaki adatok</b>	<b>62</b>
8.13	A hívás módjának módosítása (országfüggő)	42	<b>13</b>	<b>Gyakran ismétlődő kérdések</b>	<b>63</b>
8.14	Egy csörgés beállítása	42	<b>14</b>	<b>Tárgymutató</b>	<b>67</b>
<b>9</b>	<b>Hálózati szolgáltatások</b>	<b>44</b>			
9.1	Hívásátirányítás	44			

---

# I Fontos

A telefon használata előtt olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet. Ez fontos információkat és megjegyzéseket tartalmaz a telefonnal kapcsolatosan.

---

## I.1 Energiaigény

- A termékhez 220-240 voltos váltakozó áramú táplálás szükséges. Áramkimaradás esetén a kommunikáció megszakad.
- Az elektromos hálózat veszélyesnek tekinthető. A töltő áramtalanításának egyedüli módja az, ha kihúzza a fali aljzatból. Ellenőrizze, hogy a fali aljzat könnyen elérhető-e.
- A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (telekommunikációs hálózathoz használható feszültség), az EN 60-950 szabványban meghatározottak szerint.



### **Figyelem!**

A sérülés vagy a rendellenes működés elkerülése érdekében:

- Ne engedélyezze, hogy a töltő érintkezői vagy az akkumulátorok fémtárgyakkal érintkezzenek.
- Ne nyissa fel a terméket, mert ezzel nagyfeszültségnek teheti ki magát.
- Soha se használjon a termékhez mellékelt vagy a Philips által ajánlott akkumulátortól eltérőt, mert ez robbanásveszélyes lehet.
- Mindig a termékkel szállított kábeleket használja.

---

## I.2 Biztonsági információk

- A kihangosító aktiválása hirtelen megnöveli a hangerőt: ügyeljen rá, hogy a kézbeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez.
  - Ezzel a készülékkel áramkimaradás esetén nem tud segélyhívást kezdeményezni. Ilyen esetben a segélyhívás más módjáról is gondoskodnia kell.
  - Ne tegye ki a telefont fűtőeszköz vagy a közvetlen napfény által okozott túlzott hőnek!
  - Ne ejtse le a telefont, és ne ejtsen rá tárgyakat.
  - A tisztításhoz ne használjon semmilyen tisztítószert, amely alkoholt, ammóniát, benzint vagy egyéb oldószereket tartalmaz, mert ezek károsíthatják a készüléket.
  - Ne használja a terméket robbanásveszélyes területen.
  - Ügyeljen arra, hogy a termékbe ne jussanak be kis méretű fémtárgyak. Ez ronthat a hangminőségen, és károsíthatja a terméket.
  - Ügyeljen arra, hogy a töltő ne lépjen kapcsolatba folyadékkal.
  - A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak a készülékben.
- Üzemi és tárolási hőmérsékletértékek:
- Olyan helyen üzemeltesse, ahol a hőmérséklet mindig 0 és 35°C (32 - 95°F) között van.
  - Olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet mindig -20 és 45°C (-4 - 113°F) között van.

- Az akkumulátor élettartama csökkenhet alacsony környezeti hőmérsékleten.

### 1.3 Megfelelőség

A Philips vállalat kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EC direktívában foglalt alapvető követelményeknek és más vonatkozó ajánlásnak. Ez a termék csak a csomagoláson feltüntetett országok analóg telefonvonalához csatlakoztatható.

A Megfelelőségi nyilatkozat itt található meg: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

### 1.4 A GAP-szabvány megfelelésség

A GAP-szabvány garantálja, hogy minden DECT™ GAP kézibeszélő és bázisállomás a besorolástól függetlenül megfelel egy minimális üzemelési szabványnak. Az Ön kézibeszélője és bázisállomása GAP kompatibilis, amely azt jelenti, hogy a minimálisan garantált funkciók a következők: kézibeszélő regisztrálása, vonal fogadása, hívás kezdeményezése és fogadása. A fejlett funkciók nem érhetők el, ha nem a CD650/655-ös kézibeszélőt használja a bázisállomáshoz.

Ahhoz, hogy az új CD650/655 kézibeszélőt egy másik gyártmányú GAP-szabványos bázisállomással regisztrálja és használhassa, először kövesse a gyártó útmutatásait, majd kövesse a 39. oldalon, a 8.6 részben leírt folyamatot.

Ahhoz, hogy egy másik gyártmányú kézibeszélőt regisztráljon és használhasson a CD650/655-ös

bázisállomással, helyezze a bázisállomást regisztrációs üzemmódba (39 oldal), majd kövesse a gyártó útmutatásait.

### 1.5 Újrahasznosítás és ártalmatlanítás

A kiselejtezett termékek ártalmatlanítása:

A WEEE-direktíva (Elektromos és elektronikus hulladékok irányelv; 2002/96/EC) azért jött létre, hogy biztosítsa a kiselejtezett termékek lehető legjobb kezelési, újrahasznosítási és újrafelhasználási technológiákkal történő újrahasznosítását, így biztosítva az egészség és a környezet védelmét. Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A kiselejtezni kívánt terméket ne dobja a háztartási hulladékok közé.

Tájékozódjék a következő szimbólummal jelölt elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.



Használja az alábbi kiselejtezési opciók valamelyikét:

- Vigye a teljes terméket (a kábelekkel, csatlakozókkal és tartozékokkal együtt) a kijelölt WEEE-gyűjtőhelyekre.
- Ha új terméket vásárol, a régi terméket vigye vissza a forgalmazóhoz. A forgalmazónak a WEEE-direktíva előírásai alapján át kell vennie a régi készüléket.

### **Akkumulátorokra vonatkozó kiselejtezési utasítások:**

Az akkumulátoroktól nem szabad a kommunális szeméttel együtt megszabadulni.



### **Csomagoláson található információ:**

A Philips a csomagolást szabványos szimbólumokkal jelölte meg, amelyek elősegítik az újrahasznosítást és az esetleges hulladék megfelelő ártalmatlanítását.



A Philips anyagi hozzájárulást nyújtott a kapcsolódó nemzeti újrahasznosító és újrafelhasználó rendszernek.



A címkével ellátott csomagolóanyag újrahasznosítható.

## **1.6 Elektromos, mágneses és elektromágneses erőkterek ("EMF")**

1. A Philips Royal Electronics számos olyan felhasználóorientált terméket gyárt és értékesít, amely - akárcsak a többi elektronikai berendezés - elektromágneses jelek kibocsátására és fogadására képes.
2. A Philips egyik vezető üzleti irányelve alapján mindent megtesz azért, hogy termékei teljesítsék az egészségügyi és biztonsági előírásokat, megfeleljenek az összes alkalmazható törvényi követelménynek és azoknak az EMF-szabványoknak, amelyek a gyártás pillanatában érvényesek.
3. A Philips olyan termékek fejlesztése, gyártása és értékesítése mellett kötelezte el magát, amelyek nincsenek káros hatással az egészségre.
4. A Philips megerősíti, hogy a rendeltetési céljuknak megfelelően használt termékei a jelenleg rendelkezésre álló tudományos bizonyítékok alapján biztonságosnak tekinthetők.
5. A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF- és biztonsági szabványok fejlesztésében, így a Philips vállalat a szabványosítással kapcsolatos fejlesztéseket a lehető legkorábban beépítheti termékeibe.

---

## 2 A telefon

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

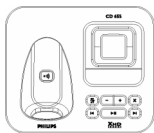
A Philips által biztosított teljes kör támogatáshoz itt regisztrálhatja termékét:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

---

### 2.1 Mi van a dobozban?



**Kézipeszlő**



**Bázisállomás**



**Akkumulátor fedele**



**2 AAA akkumulátor**



**Tápegység**



**Telefonkábel\***



**Felhasználói kézikönyv**



**Garancialevél**



**Rövid útmutató**

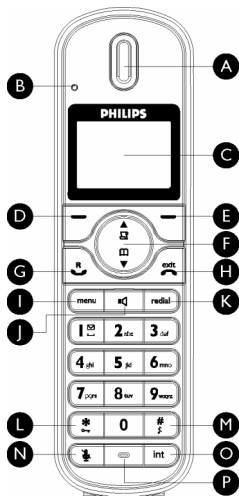
#### **Megjegyzés**

\*A vonali adapter a dobozban található, amelyet a telefonkábelről leválasztott állapotban szállítunk. Ebben az esetben azelőtt kell csatlakoztatnia a vonali adaptert a telefonkábelhez, mielőtt a telefonkábel a vonali aljzatba helyezi.

A több kézipeszlőt tartalmazó csomagokban egy vagy több további kézipeszlőt, tápegységes töltőt és akkumulátort is talál.



## 2.2 A telefon áttekintése



### A Fülhallgató

### B Esemény LED

Villog, ha új nem fogadott hívása, SMS vagy hangposta vagy üzenetrögzítő üzenetei vannak

### ☰ Megjegyzés

Ha nem fizetett elő a Hívószámjelzés szolgáltatásra, akkor a készülék az üzenetrögzítőre felvett új üzenetek kivételével nem értesíti az új eseményekről. Ezért az esemény LED nem világít új hívás, SMS vagy hangposta esetén.

### C Kijelző

A kijelzőn megjelenő ikonokkal kapcsolatosan lásd a következőt: 10 oldal.

### D Bal gyorsbillentyű

Válassza a kézibeszélő kijelzőjén a közvetlenül felette megjelenő funkciót. Hívás közben: Kezdeményezzen egy második hívást, keressen a telefonkönyvben, irányítsa át a hívást, aktiválja /deaktiválja a XHD hangmódot. Kapcsolja be a háttérfényt.

### E Jobb gyorsbillentyű

Válassza a kézibeszélő kijelzőjén a közvetlenül felette megjelenő funkciót. Kapcsolja be a háttérfényt.

### D Navigáló gombok

Készenléti üzemmódban: Lapozzon felfele a Hívásnapló eléréséhez, és lapozzon lefele a Telefonkönyv eléréséhez.

Hívás közben: Hívás közben: Lapozzon fel/le a fülhallgató hangerejének növeléséhez.

Szerkesztési üzemmódban: Görgessen felfele/lefele az előző karakterre vagy számjegyre ugráshoz

Egyéb üzemmódokban: Lapozás fel/le egy menülistával, vagy visszatérés a telefonkönyv, az újrakívárlás lista vagy a hívásnapló előző vagy következő bejegyzéséhez.

### G Hívásfogadás gomb

Készenléti üzemmódban: A beérkező külső vagy belső hívás fogadása.

Hívás közben: Aktiválja az újrakívárlás funkciót.

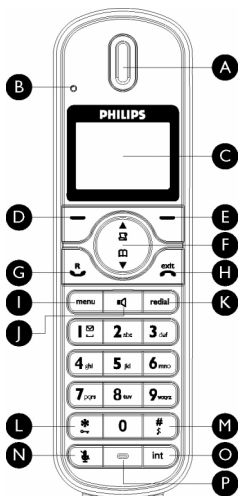
Egyéb üzemmódokban: Tárcsázza a telefonkönyvből/újrakívárlás listából/hívásnaplóból kiválasztott számot.

### H Hívásbontás

Készenléti üzemmódban: Nyomja meg hosszan a kézibeszélő be vagy kikapcsolásához.

Hívás közben: Hívás bontása.

Egyéb üzemmódokban: Visszatérés a készenléti módhoz.



#### I Menü gomb

Készenléti üzemmódban: Vissza a Főmenühöz.

#### J Hangszóró gomb

Készenléti üzemmódban: Kapcsolja be a hangszórót és tárcsázza a számot. Fogadja a bejövő hívást kihangosítás üzemmódban. Hívás közben: Kapcsolja a hangszórót be/ki.

#### K Újrahívás gomb

Készenléti üzemmódban: Az újrahívás lista elérése.

#### L Billentyűzár gomb

Készenléti üzemmódban: Írja be a \* karaktert. *Nyomja meg hosszan* a billentyű zárolásához/a zárolás feloldásához. Hívás közben: Írja be a \* karaktert.

#### M Csengőhang be-/kikapcsolás gomb

Készenléti üzemmódban: Írja be a # karaktert. *Nyomja meg hosszan* a csengőhang bekapcsolásához/kikapcsolásához. Hívás közben: Írja be a # karaktert. Közvetett tárcsázáskor: *Nyomja meg hosszan* a "P"-vel jelölt szünet beírásához. Szerkesztési üzemmódban: *Hosszan nyomja meg* a kisbetű és nagybetű közötti váltáshoz

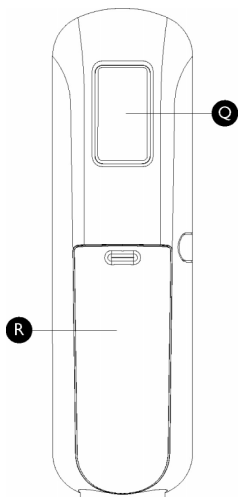
#### N Némitás billentyű

Hívás közben: A kézbeselő mikrofonjának némitása/a némitás feloldása.

#### O Hívásátírányítás gomb& Belső hívás/Konferencia gomb

Készenléti üzemmódban: Belső hívás kezdeményezése. Hívás közben: hívástartás és másik kézbeselő használata. *Nyomja meg hosszan* konferenciahívás kezdeményezéséhez a külső és belső hívás között.

#### P Mikrofon



**Q Hangszóró**

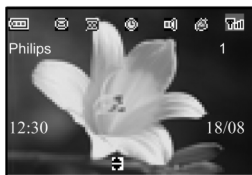
**R Akkumulátor fedele**

**⚡ Veszély**

A kihangosító aktiválása hirtelen  
megnöveli a hangszóró hangerejét.

Ügyeljen rá, hogy a kézibeszélőt ne tartsa  
túl közel a füléhez.

## 2.3 Ikonok a kijelzőn



Teljesen feltöltött akkumulátort jelez. Az ikon villog a töltés közben, és ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.



Teljesen lemerült akkumulátort jelez.



Külső hívás kapcsolását vagy tartását jelzi. Az ikon villog, ha bejövő hívása van.



Olvasatlan SMS-üzeneteket jelez a bejövő fiókban. Az ikon villog, ha új hangüzenete vagy olvasatlan SMS-üzenetei vannak.



Meglévő hívásnapló feljegyzések esetén vagy a hívásnapló elérésekor jelenik meg. Az ikon villog, ha új nem fogadott hívásai vannak.



Az ébresztőóra aktiválásakor jelenik meg.



A hangszóró aktiválásakor jelenik meg.



Akkor jelenik meg, ha aktiválta a csengés ki opciót.



Jelzi, hogy aktiválta a telefon üzenetrögzítőt. Az ikon gyorsan villog, ha az üzenetrögzítő üzeneteket tároló memóriája megtelt.



A kézibeszélő regisztrálását és a bázisállomás hatótávolságán belül kerülését jelzi. Az ikon villog, ha a kézibeszélő hatótávolságon kívül van vagy bázist keres.

## 2.4 Menü ikonok



TELEFONKÖNYV



SAJÁT BEÁLL.



ÉBRESZTŐÓRA



EGYÉB BEÁLL.



NET. SZERVIZ

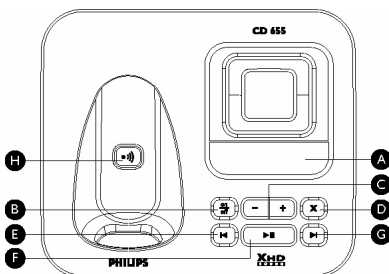


SMS



ÜZENETRÖGZÍTŐ

## 2.5 A bázisállomás áttekintése




### A Üzenetszámláló

*Villog:* Az üzenetek számát jelzi.

*Folyamatosan világít:* A régi üzenetek számát jelzi.

*2 sáv villog:* Jelzi, hogy nincs több szabad memória.

A hangerőszintet jelzi (L0 - L5) a  megnyomásakor.

A lejátszás közben az aktuális üzenet számát jelzi ki.

### B Be/Ki gomb

Készenléti üzemmódban *röviden nyomja meg*, az üzenetrögzítő be/ki kapcsolásához.

### C Hangerő gombok

Növeli/csökkenti a hangszóró hangerejét az üzenet lejátszása közben 5 hangerőszint választható ki.

A hívásszűrés akkor aktiválódik, ha a hangszóró hangerejét nem kapcsolta ki.

### D Törlés gomb

Aktuális üzenet törlése üzenet lejátszása közben.

*Nyomja meg hosszan* az üzenetek törléséhez, ha az üzenetrögzítő készenléti üzemmódban van (az olvasatlan üzeneteket a rendszer nem törli).

### E Előző üzenet/

### Üzenet megválaszolás gomb

Ha az üzenet lejátszásakor kétszer megnyomja, az előző üzenetre lép.

Ha az üzenet lejátszása közben egyszer megnyomja visszajátssza az aktuális üzenetet.

### F Lejátszás/Leállítás gomb

Telefonüzenetek lejátszása (a legelőször rögzítettet a rendszer elsőként játssza le). Az üzenet lejátszásának leállítása.

### G Következő üzenet gomb

A következő üzenetre ugrik az üzenet lejátszása közben.

### H Keresés gomb

Kézibeszélő keresése.

*Nyomja meg hosszan* a regisztráció elkezdéséhez.

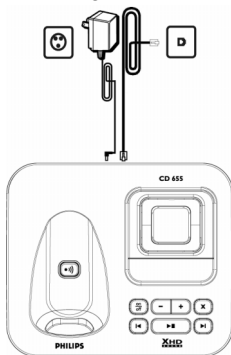
---

## 3 Az első lépések

---

### 3.1 A bázisállomás csatlakoztatása

- 1 Helyezze a bázisállomást központi helyre, a telefon vonali és elektromos aljzatának a közelébe.
- 2 A bemutatottnak megfelelően csatlakoztassa a telefonkábel és a tápkábel a bázisállomás alján található megfelelő konnektorokhoz.



- 3 A telefonkábel egyik végét csatlakoztassa a telefonkábel aljzathoz, a tápvezeték másik végét pedig a konnektorhoz.

#### Megjegyzés

Elképzeltető, hogy a vonali adapter nincs a telefonkábelhez csatlakoztatva. Ebben az esetben azelőtt kell csatlakoztatnia a vonali adaptert a telefonkábelhez, mielőtt a telefonkábel a vonali aljzatba helyezi.

#### Figyelem!

A bázisállomást ne helyezze nagy méretű fémtárgyak, például fém irattartók, radiátorok vagy elektromos berendezések közelébe. Ez káros hatással lehet a hatótávolságra és a hangminőségre. A vastag belső és külső falakkal rendelkező épületek szintén ronthatják a bázis és a kézibeszélő közti jelátvitelt.

#### Figyelem!

A bázisállomás nem rendelkezik BE/KI kapcsolóval. Amikor a tápadaptert bedugja a konnektorba, és csatlakoztatja az egységhez, a készülék elektromossággal alá kerül. Az egység áramtalanításának egyetlen módja az, ha a tápegységet kihúzza a konnektorból. Éppen ezért ügyeljen rá, hogy a konnektor könnyen hozzáférhető legyen.

A tápegységet és a telefonkábel megfelelően kell csatlakoztatni, különben az egység károsodhat.

Mindig az egységhez mellékelt telefonkábel használja, különben lehet, hogy az egység nem kap tárcsahangot.

---

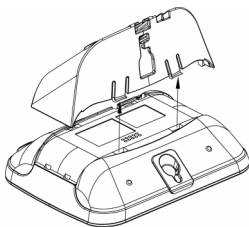
### 3.2 A bázisállomás falra szerelése

A bázisállomás falra szerelhető. A bázisállomás falra szereléséhez kövesse az alábbi utasításokat.

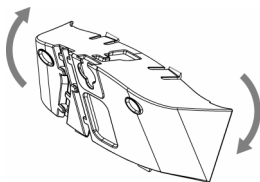
#### Figyelem!

Az egyéb falra szerelési módok nem támogatottak, és károsíthatják a terméket.

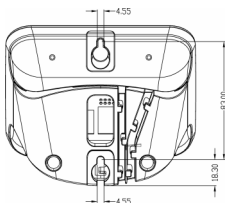
- 1 Távolítsa el a konzolt a bázisállomás hátulsó részéről.



- 2** Fordítsa fejjel lefele a konzolt, majd helyezze vissza a bázisállomás hátulsó részéhez.

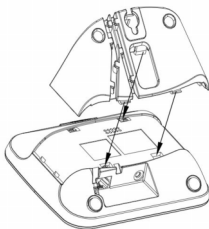


- 3** Helyezze be a csavarokat (nem tartozékok) a falba.



- 4** Igazítsa a bázisállomás hátulján található szerelőfuratokat a falba helyezett csavarokhoz.

- 5** Csúsztassa a bázisállomást a helyére.



### 3.3 A telefon elhelyezése

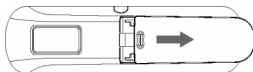
A kézibeszélő használata előtt az akkumulátorokat be kell helyezni, és teljesen fel kell tölteni.

#### 3.3.1 Akkumulátor behelyezése

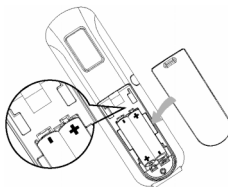
##### ⚠ Figyelem!

Mindig az egységhez mellékelt AAA akkumulátorokat használja. Alkáli elemek vagy más típusú elemek használatakor az elemek kilyíthatnak.

- 1** Csúsztassa ki az akkumulátor-fedelet.



- 2** Tegye be az akkumulátorokat megfelelő polaritással, a jelzett módon, és helyezze vissza a fedelet.



---



### 3.3.2 Az akkumulátor töltése

#### Figyelem!

Az első használat előtt legalább 24 órán át töltsa a kézibeszélőt.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsonnyá válik, ekkor figyelmeztető hangjelzés hallható, és az akkumulátor ikon villog.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje szélsőségesen alacsony, a hangjelzés után a telefon automatikusan kikapcsol, és nem menti el az összes folyamatban lévő funkciót.

- 1 Helyezze rá a kézibeszélőt a bázisállomás töltőállványára. A kézibeszélő megfelelő elhelyezésekor egy dallam hangjelzés hallható.
- 2 Töltés során a kijelzőn villog az akkumulátor ikon .
- 3 A kézibeszélő teljes feltöltését követően az akkumulátor ikon  folyamatosan látható.

#### Megjegyzés

Az optimális akkumulátor-élettartam 3 teljes töltési (több mint 15 óra) és kisütési ciklus után érhető el. Ezzel körülbelül 12 óra beszélgetési idő és 150 óra készenléti idő érhető el.

---







### 3.4 Üdvözlő mód

#### Megjegyzés

Országtól függően előfordulhat, hogy az ÜDVÖZÖLJÜK képernyő nem jelenik meg. Ebben az esetben nem kell megadnia az ország/szolgáltató/nyelv beállításokat. Abban az esetben, ha a kézibeszélő első

használata előtt az ÜDVÖZÖLJÜK felirat megjelenik a képernyőn, akkor annak az országnak megfelelően kell konfigurálnia, ahol használja.

Néhány perc töltés után a kijelzőn több nyelven megjelenik az ÜDVÖZÖLJÜK felirat. Kövesse ezeket a lépéseket a telefon beállításához:

- 1 Görgessen a  gombbal a kívánt nyelven megjelenő ÜDVÖZÖLJÜK kifejezéshez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.
- 2 Görgessen a  gombbal a saját országához.
- 3 Nyomja meg a  **VÁL** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.
- 4 Nyomja meg a  gombot a szolgáltató kiválasztásához (amennyiben szükséges).
- 5 Nyomja meg újból a  **VÁL** gombot a kiválasztás megerősítéséhez.
  - A rendszer automatikusan beállítja a kiválasztott országhoz tartozó alapértelmezett vonalbeállításokat és a menünyelvet.
  - Dátum/idő beállítása lásd: "Dátum és idő beállítása" a következő oldalon: 34.

A telefonkészülék használatra kész.

#### Megjegyzés

Hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, anélkül, hogy először országot kellene kiválasztania. A hívást követően ismét megjelenik az üdvözlő mód.






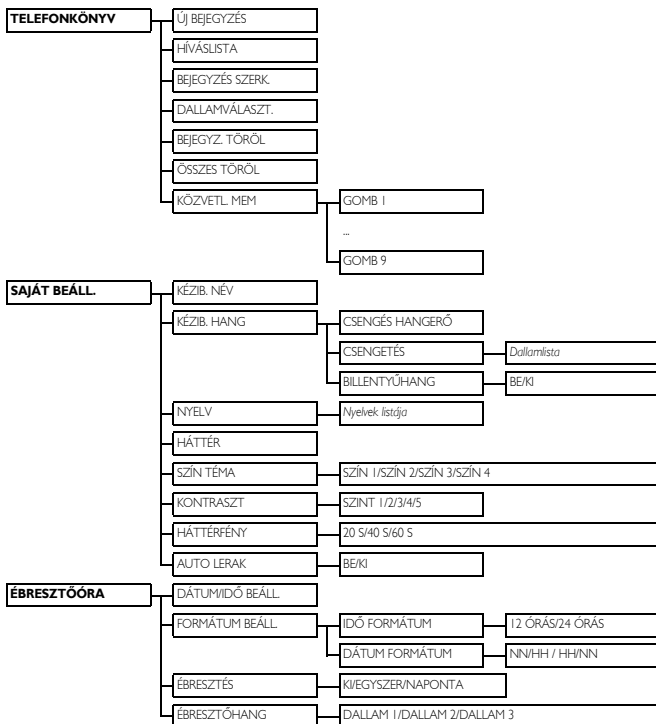
### **\* Ötlet**

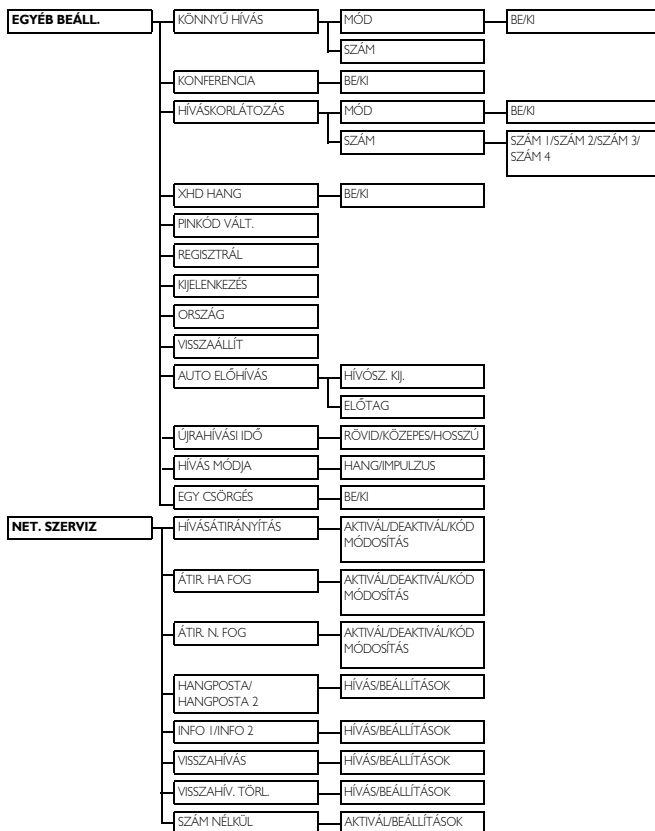
Az első beállítást követően az országbeállításokat bármikor módosíthatja. (lásd: "Ország választás" a 8.8 fejezetben)

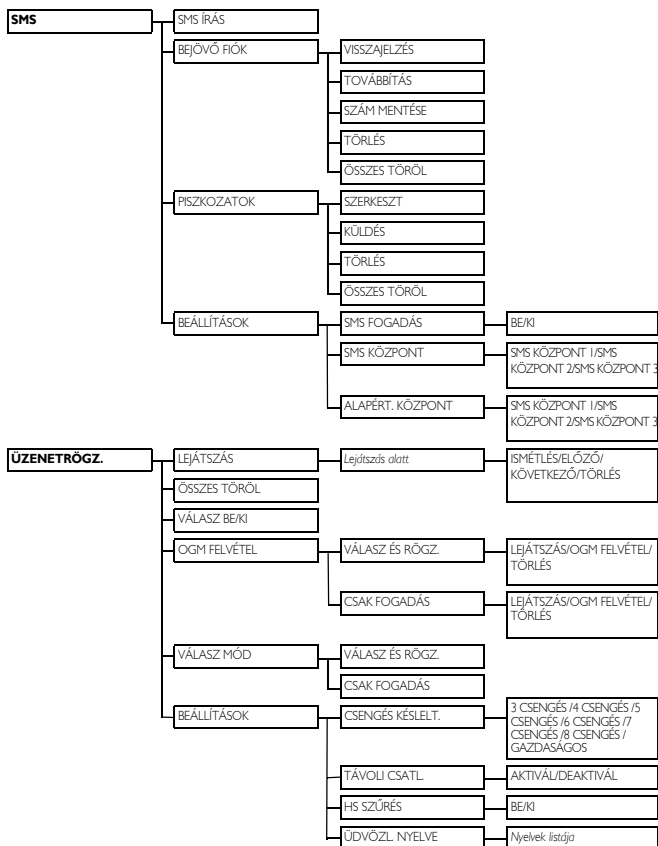
Ha 15 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, a kézibeszélő automatikusan készenléti üzemmódba lép. Akkor is automatikusan készenléti üzemmódba lép, ha a kézibeszélőt visszahelyezi a bázisállomásra.

### 3.5 Menüszerkezet

Az alábbi táblázat a telefon menüfáját mutatja be. Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot a főmenübe lépéshez. A navigációs gombok segítségével  navigáljon a menük között, és nyomja meg a  gyorsbillentyűt az egyes opciók megadásához.







---



## 4 A telefon használata

---

### 4.1 Híváskezdeményezés

---

#### 4.1.1 Közvetett tárcsázás



- 1 Tárcsázza a számot (maximum 24 számjegy)
- 2 Nyomja meg a  vagy  gombot.
  - A hívás megkezdődik.

#### \* Ötlet





A közvetett hívószám elé előhívót illeszthet. További információkért lásd: “Alapértelmezett beállítások” a következő oldalon: 41.

---

#### 4.1.2 Közvetlen tárcsázás

- 1 Nyomja meg a  vagy  gombot a vonal fogadásához.
  - 2 Tárcsázza a számot.
    - A hívás megkezdődik.
- 

#### 4.1.3 Híváskezdeményezés újrAhívási listából

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot.
- 2 A  gombbal az újrAhívási lista egy bejegyzéséhez léphet.
- 3 Nyomja meg a  vagy  gombot.
  - A hívás megkezdődik.







#### \* Ötlet

A kézibeszélő az utolsó 20 hívott számot tárolja el. Az utolsóként hívott szám

elsőként jelenik meg az újrAhívási listában. Ha az újrAhívott számhoz tartozik telefonkönyv bejegyzés, a rendszer a szám helyett a nevet jeleníti meg.

---

#### 4.1.4 Híváskezdeményezés hívásnaplóból

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot.
- 2 Görgessen a  a **HÍVÁSLISTA**, **SMS** vagy **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot az adott almenük kiválasztásához.
- 3 Görgessen a  gombbal egy bejegyzéshez.
- 4 Nyomja meg a  vagy  gombot.
  - A hívás megkezdődik.







#### Megjegyzés

A hívó fél számának vagy nevének megtekintéséhez a hívásnaplóban, elő kell fizetnie a Hívószámkijelzés szolgáltatásra (lásd: “Hívásnapló elérése” a következő oldalon: 27)

---



#### 4.1.5 Híváskezdeményezés a telefonkönyvből

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot.
- 2 A  gombbal válassza ki a telefonkönyv egy bejegyzését.
- 3 Nyomja meg a  vagy  gombot.
  - A hívás megkezdődik.




#### Ötlet

A  gomb megnyomása helyett úgy is böngészheti a telefonkönyv-

bejegyzéseket, hogy megnyomja a keresni kívánt telefonkönyv-bejegyzés első betűjének megfelelő számgombot. Például a  gomb egyszeri megnyomása az összes A betűvel kezdődő bejegyzést megjeleníti. A  gomb kétszeri megnyomása az összes B betűvel kezdődő bejegyzést megjeleníti stb.

---

## 4.2 Hívásfogadás

Ha megszólal a telefon, nyomja meg a  gombot.

- A hívás létrejött.

### Megjegyzés


A bejövő hívás más eseményekkel szemben elsőbbséget élvez. Bejövő hívás esetén minden más éppen folyamatban lévő státusz, mint például a telefonbeállítások, menü navigáció stb. megszakad.

### Veszély

Ha bejövő híváskor a kézibeszélő kicseng, kérjük, a kézibeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez, mert a csengőhang hangereje kárt okozhat a hallásában.

---

### 4.2.1 Hívásfogadás kihangosítással

Ha megszólal a telefon, nyomja meg a  gombot.


- A kézibeszélő hangszórója aktiválódik.

### Veszély

A kihangosító aktiválása hirtelen megnöveli a hangszóró hangerejét. Ügyeljen rá, hogy a kézibeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez.

---

## 4.3 Hívás befejezése

A beszélgetés befejezéséhez nyomja meg a  gombot.

### Ötlet


Ha aktiválta az **AUTO LERAK** üzemmódot (lásd: “Aktivál/deaktivál Automatikus lerakás” a következő oldalon: 33), akkor a hívás befejezéséhez egyszerűen helyezze vissza a kézibeszélőt a bázisállomásra. Ez a szolgáltatás alapértelmezés szerint bekapcsolt.

### Megjegyzés


A hívás időtartalma megjelenik a telefon kijelzőjén 5 másodpercig.

## 5 A telefon még jobb kihasználása

### 5.1 A kézibeszélő be- és kikapcsolása





Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a  gombot az egység ki- vagy bekapcsolásához készenléti módban.

### 5.2 Billentyűzár aktiválása/ kikapcsolása













Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot a billentyűzet lezárásához/kioldásához készenléti üzemmódban.

### 5.3 Szöveg- vagy számbevitel


Ha kiválaszt egy olyan mezőt, amelyben szöveget adhat meg, a billentyűkön található betűket a megfelelő billentyű egyszer vagy többször történő megnyomásával adhatja meg. Például, a "PAUL" nevet az alábbiak szerint adhatja meg:

- 1** Nyomja meg a  gombot egyszer: **P**
- 2** Nyomja meg a  gombot egyszer: **PA**
- 3** Nyomja meg a  gombot kétszer: **PAU**
- 4** Nyomja meg az  gombot háromszor: **PAUL**

Az alábbi táblázat szöveg- vagy számbevitel karakterkiosztását adja meg:

Billentyűk	Karakterkiosztás
	szóköz 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 è é Δ Φ
	g h i 4 ï Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 θ Ω Ξ Ψ
	. 0 , / ; : " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
	Hosszan nyomja meg a kisbetű és nagybetű közötti váltáshoz.
	*

### \* Ötlet

A legutoljára beírt számjegy/karakter törléséhez válassza a  **BACK** lehetőséget.


---

## 5.4 Hívás közben

Hívás közben különböző opciók érhetők el. Az elérhető opciók a következők:

---



### 5.4.1 Hangszóró hangerejének beállítása

Hívás közben nyomja meg a  gombot a **HANGERŐ 1 - HANGERŐ 3** kiválasztásához.

---

### 5.4.2 Mikrofon elnémítása/ Mikrofon visszakapcsolása



Ha a mikrofon elnémított, a másik fél nem hallja az Ön hangját.

- 1 Hívás közben a mikrofon kikapcsolásához nyomja meg a  gombot.
  - 2 Nyomja meg ismét a  gombot a mikrofon bekapcsolásához
- 

### 5.4.3 A kihangosítás mód aktiválása/deaktiválása


#### Veszély

A kihangosító aktiválása hirtelen megnöveli a hangszóró hangerejét. Ügyeljen rá, hogy a kézibeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez.

- 1 Hívás közben nyomja meg a  gombot a kihangosító üzemmód aktiválásához.
  - 2 A visszatéréshez a normál módhoz, nyomja meg újból a  gombot.
- 


---

### 5.4.4 A hangszóró hangerejének beállítása


Kihangosítás üzemmódban telefonálva nyomja meg a  gombot, hogy válasszon a **HANGERŐ 1 - HANGERŐ 5** lehetőség közül.

---

### 5.4.5 Második hívás kezdeményezése (előfizető függő)

Hívás közben nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot, és válassza a **2. HÍV. IND.** lehetőséget az aktuális hívás tartásához, és egy második külső hívás elindításához.




---

**5.4.6 A telefonkönyv megtekintése**  
Hívás közben nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot, és válassza a **TELEFONKÖNYV** lehetőséget a telefonkönyv bejegyzések eléréséhez és áttekintéséhez.




---

### 5.4.7 Az XHD Hang mód aktiválása/deaktiválása




Az XHD hang mód egy kizárólagos szolgáltatás, amellyel a telefonbeszélgetések hangminősége megközelíti a valódi beszélgetések hangminőségét. Aktiváláskor az XHD hangmód a hívás minden apró részletét közvetíti, mintha a hívó féllel élőben beszélne.

- 1 Hívás közben nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot, válassza a  - **XHD BE** lehetőséget, és nyomja meg a  **VÁL** gombot az aktiváláshoz.





- 2** A deaktiváláshoz nyomja meg az  **OPCIO** gombot, majd a  gombbal válassza az **XHD KI** lehetőséget, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

#### 5.4.8 Hívásátirányítás (előfizetés- és országfüggő)



- 1** Hívás közben nyomja meg az  **OPCIO** gombot, és a gombbal válassza a  lehetőséget a **HÍVÁS VÁLTÁS** kiválasztásához, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- A képernyőn megjelenik az **R4** felirat.
- 2** Adja meg a számot, amelyre át szeretné irányítani a hívásokat.
- A hívás átirányítása megtörtént.



#### 5.5 Hívásvárakoztatás

Ha előfizetett a hívásvárakoztatás szolgáltatásra, akkor a fülhallgató sípoló hanggal értesíti a második bejövő hívásról. Ha előfizetett a Hívószám kijelzés szolgáltatásra (CLI), akkor a második hívó telefonszáma vagy neve is megjelenik a telefonon. Ezen szolgáltatással kapcsolatos bővebb információért forduljon hálózati szolgáltatójához.

Ha telefonálás közben egy második bejövő hívást fogad, akkor nyomja meg az  +  gombot a jelenlegi hívás tartásához és a második hívás fogadásához.

##### VAGY



- Az első hívás befejezéséhez, és a második hívás megválaszolásához nyomja meg az  +  gombot.

- Nyomja meg ezután az  +  gombot a 2 hívás közötti váltáshoz. A fenti műveletek a hálózattól függően eltérők lehetnek.



#### 5.6 Hívószám kijelzés





A Hívószám kijelzés (CLI) egy speciális szolgáltatás, amelyre hálózati szolgáltatójánál fizethet elő. Ha előfizetett a CLI-szolgáltatásra, a hívó fél azonosítója (száma vagy neve) bejövő hívás közben megjelenik a kézibeszélőn. Ha nem iratkozott fel erre a szolgáltatásra, vagy ha a hívó fél elrejtette a számát, a hívó fél azonosítója nem jelenik meg. Ezen szolgáltatással kapcsolatos bővebb információért forduljon hálózati szolgáltatójához.

#### 5.7 A telefonkönyv használata




A telefon legfeljebb 200 telefonkönyv-bejegyzést képes tárolni, ezek között 10 közvetlen elérésű bejegyzést ( - ). Az országtól függően az 1. gomb és a 2. gomb a hangpostához és a hálózat információs szolgáltatási számához rendelt. Az egyes telefonkönyv bejegyzések legfeljebb 24 számjegyből (telefonszám) és 14 karakterből (név) állhatnak.

##### 5.7.1 A telefonkönyv elérése






- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, és a  gombbal böngésszen a hívásnaplóban.
- A rendszer a telefonkönyv-bejegyzéseket betűrendes sorrendben jelenti meg.

- 2 A telefonkönyv-bejegyzés részleteinek megtekintéséhez lépjen a  telefonkönyv-bejegyzésre, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 Egy szám tárcsázásához a telefonkönyvből, lépjen  a telefonkönyv-bejegyzésre, és nyomja meg a  gombot.

### \* Ötlet

Az  gomb megnyomása helyett úgy is böngészheti a telefonkönyv-bejegyzéseket, hogy megnyomja a keresni kívánt telefonkönyv-bejegyzés első betűjének megfelelő számgombot. Például a  gomb egyszeri megnyomása az összes A betűvel kezdődő bejegyzést megjeleníti. A  gomb kétszeri megnyomása az összes B betűvel kezdődő bejegyzést megjeleníti.











## 5.7.2 Kapcsolat tárolása a telefonkönyvben

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  **VÁL** gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  **VÁL** gombbal adja meg az **ÚJ BEJEGYZÉS** értékét.
- 2 Adja meg a kapcsolat nevét (legfeljebb 14 karakter), és nyomja meg az  **OK** gombot.
- 3 Adja meg a számot (legfeljebb 24-számjegy) és nyomja meg az  **OK** gombot a nyugtázáshoz.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

### \* Ötlet

Ha a memória megtelt, nem lehet új telefonkönyv-bejegyzést menteni. Ebben az esetben az új bejegyzésekhez meglévő bejegyzések törlésével szabadíthat fel tárhelyet.

## 5.7.3 Telefonkönyv-bejegyzés szerkesztése










- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  **VÁL** gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  lehetőséggel válassza a **BEJEGYZÉS SZERK.** elemet, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 A  gombbal válassza ki a szerkeszteni kívánt bejegyzést, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 Nyomja meg a  **TÖRÖL** gombot a betűk egyenként történő törléséhez, adja meg a nevet, és nyomja meg a  **OK** gombot.
- 4 Nyomja meg a  **TÖRÖL** gombot a betűk egyenként történő törléséhez, adja meg a telefonszámot, és nyomja meg az  **OK** gombot.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

## 5.7.4 Dallam megadása








Ezzel a funkcióval személyre szabhatja azt a csengetési dallamot, amelyet a telefonja akkor játszik le, ha a telefonkönyvében található személy hívja.

### Megjegyzés






Elő kell fizetnie a Hívófél-azonosítás szolgáltatásra, hogy ki tudja használni ennek a jellemzőnek az előnyeit.

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  VÁL gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  lehetőséggel válassza a **DALLAM KIVÁLASZT** elemet, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 2 A  gombbal válassza ki azt a bejegyzést, amelyhez dallamot szeretne hozzáadni, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 3 Nyomja meg a  SZERKESZT gombot a kapcsolathoz tartozó dallam megváltoztatásához vagy beállításához.
- 4 Lapozzon a  dallamlistában, és nyomja meg a  VÁL gombot a jóváhagyáshoz.
  - *Érvényesítő hang hallható.*



### 5.7.5 Telefonkönyv-bejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  VÁL gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  lehetőséggel válassza a **BEJEGYZ. TÖRÖL** elemet, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 2 A  gombbal válassza ki a törölni kívánt bejegyzést, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 3 **TÖRLÉS?** jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg az  OK gombot a törlés nyugtázásához.
  - *Érvényesítő hang hallható.*







### 5.7.6 Telefonkönyv lista törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  VÁL gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  lehetőséggel válassza az **ÖSSZES TÖRÖL** elemet, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 2 **ÖSSZES TÖRÖL?** jelenik meg a kijelzőn.  
Nyomja meg az  OK gombot a törlés nyugtázásához.
  - *Érvényesítő hang hallható.*






### 5.7.7 Közvetlen elérésű memória

Legfeljebb 9 közvetlen elérésű memória tárolható ( -  gombok). Készenléti módban a gomb hosszá megnyomásával a rendszer automatikusan tárcsázza a tárolt telefonszámot. Az országtól függően az 1. gomb és a 2. gomb a hangpostához és a hálózat információs szolgáltatási számához rendelt.


#### 5.7.7.1 Közvetlen elérésű memória tárolása

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  VÁL gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  lehetőséggel válassza a **KÖZVETL. MEM** elemet, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 2 A  gombbal válasszon ki egy gombot (1 - 9 gomb), és nyomja meg a  VÁL gombot.

- *Megjelenik a tárolt szám (ha van ilyen).*

- 3** A  **OK** gombot megnyomva jelenítse meg a menü opciókat.
- 4** Nyomja meg a  **VÁL** gombot a **SZERKESZT** kiválasztásához
- 5** A  gombbal válassza ki a közvetlen elérésű memóriaként tárolni kívánt bejegyzést, és nyomja meg a  **VÁL** gombot a részletek megtekintéséhez.
- 6** Nyomja meg a  **VÁL** gombot a jóváhagyáshoz.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

### 5.7.7.2 Közvetlen elérésű memória törlése



- 1** Nyomja meg a  gombot készenléti üzemmódban, majd a  **VÁL** gombbal lépjen be a **TELEFONKÖNYV**-be, majd a  lehetőséggel válassza a **KÖZVETL. MEM** elemet, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** A  gombbal válasszon ki egy gombot (1 - 9 gomb), és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - *Megjelenik a tárolt szám (ha van ilyen).*
- 3** A  **VÁL** gombot megnyomva jelenítse meg a menü opciókat.
- 4** A  gombbal válassza a **TÖRLÉS** lehetőséget, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

## 5.8 Újrahívási lista használata

Az újrahívási lista az utolsó 20 hívott számot tárolja el. Az egyes

bejegyzésekhez legfeljebb 24 számjegy jeleníthető meg.








### 5.8.1 Újrahívási lista elérése

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, és a  gombbal böngésszen a hívásnaplóban.
  - *Az utolsóként hívott szám elsőként jelenik meg az újrahívási listában. Ha az újrahívott számhoz tartozik telefonkönyv bejegyzés, a rendszer a szám helyett a nevet jeleníti meg.*


### Megjegyzés

Nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.

### 5.8.2 Újrahívási szám tárolása a telefonkönyvben







- 1** Nyomja meg a  gombot készenléti módban, és lépjen a  elemre egy bejegyzés kiválasztásához. Nyomja meg a  **VÁL** gombot a részletek megtekintéséhez.
- 2** Nyomja meg a  gombot, és nyomja meg a  **VÁL** gombot a **SZÁM MENTÉSE** kiválasztásához.
- 3** Adja meg a kapcsolat nevét (legfeljebb 14 karakter), és nyomja meg az  **OK** gombot.
- 4** Szükség esetén szerkessze a számot, és nyomja meg az  **OK** gombot.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

### Megjegyzés

A legutoljára beírt számjegy/karakter törléséhez válassza a  **TÖRLÉS** lehetőséget.






---

### 5.8.3 Újrahívási szám törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti módban, és lépjen a  elemre egy bejegyzés kiválasztásához.
- 2 Nyomja meg a  gombot, majd a  gombbal válassza a **TÖRLÉS** elemet, és nyomja meg az  OK gombot.
- 3 **TÖRLÉS?** jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg újból az  OK gombot a törlés nyugtázásához.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

---

### 5.8.4 Újrahívási lista törlése

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg a  gombot, majd a  gombbal válassza az **ÖSSZES TÖRÖL** elemet, és nyomja meg az  OK gombot.
- 3 **ÖSSZES TÖRÖL?** jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg újból az  OK gombot a törlés nyugtázásához.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

---

## 5.9 A hívásnapló használata

A hívásnapló gyors hozzáférést biztosít a **HÍVÁSLISTA**, **SMS** és **ÜZENETRÖGZ.** eseményekhez. Ha előfizetett a hívószámkieljesítés szolgáltatásra, a hívó fél azonosítója (száma vagy neve) megjelenik a kézibeszélőn a hívás dátumával és idejével együtt\*. A **HÍVÁSLISTA** a bejövő hívások utolsó 50 bejegyzését rögzíti. A (a fogadott és nem fogadott) hívások




időrendi sorrendben kerülnek megjelenítésre, és a legutóbbi áll a lista tetején. Ha a híváslista üres, a képernyőn megjelenik az **ÜRES LISTA** felirat.

### Megjegyzés

\* Ha a hívó fél ismeretlen, vagy ha a hálózat nem kínál dátum és idő információkat, akkor csak a hívás dátuma és ideje jelenik meg a hívásnaplóban. Ha nem fizetett elő a a Hívószámkieljesítés szolgáltatásra, akkor a hívásnaplóban nem jelenik meg információ.








---

### 5.9.1 Hívásnapló elérése

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti módban, majd a  gombbal válassza a **HÍVÁSLISTA**, **SMS** és **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséget, és nyomja meg a  VÁL gombot az adott almenük kiválasztásához.








---

### 5.9.2 Híváslista-bejegyzés elmentése a telefonkönyvbe








- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti módban, és lépjen a  elemre egy bejegyzés kiválasztásához. Nyomja meg a  VÁL gombot a részletek megtekintéséhez.
- 2 Nyomja meg a  gombot, és nyomja meg a  VÁL gombot a **SZÁM MENTÉSE** kiválasztásához.
- 3 Adja meg a kapcsolat nevét (legfeljebb 14 karakter), és nyomja meg az  OK gombot.
- 4 Szükség esetén szerkessze a számot, és nyomja meg a  OK gombot.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

---

### 5.9.3 Híváslista-bejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti módban, majd a  **VÁL** gombbal lépjen be a **HÍVÁSLISTA** helyre, és a  gombbal válasszon ki egy bejegyzést, és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot.
  - 2 A  gombbal válassza a **BEJEGYZ. TÖRÖL** lehetőséget, és nyomja meg az  **VÁL** gombot.
  - 3 Nyomja meg az  **OK** gombot a törlés nyugtázásához.
    - *Érvényesítő hang hallható.*
- 

### 5.9.4 Híváslista törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot készenléti módban, majd a  **VÁL** gombbal lépjen be a **HÍVÁSLISTA** helyre, és a  gombbal válasszon ki egy bejegyzést, és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot.
  - 2 A  gombbal válassza a **ÖSSZES TÖRÖL** lehetőséget, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 3 **ÖSSZES TÖRÖL?** jelenik meg a kijelzőn.  
Nyomja meg újból az  **OK** gombot a törlés nyugtázásához.
    - *Érvényesítő hang hallható.*
- 

## 5.10 A belső hívás használata

### **Figyelem!**

A belső hívás és a hívásátírányítás csak azonos bázisállomásokhoz regisztrált kézibeszélőkkel lehetséges.




Ez a szolgáltatás csak akkor elérhető, ha legalább 2 regisztrált kézibeszélővel rendelkezik. Segítségével díjmentes belső hívásokat kezdeményezhet, átirányíthat külső hívásokat az egyik kézibeszélőről a másikra, valamint konferenciahívásokat folytathat.

---


### 5.10.1 Belső kommunikáció egy másik kézibeszélővel



#### **Megjegyzés**

Ha a kézibeszélő nem CD650/655 típusú, ez a funkció nem érhető el.


- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg az  gombot.
    - *Ha csak 2 regisztrált távbeszélő áll rendelkezésre, akkor a belső kapcsolat azonnal létrejön.*
  - 2 Kettőnél több regisztrált kézibeszélő esetén a rendszer megjeleníti a belső kapcsolathoz rendelkezésre álló kézibeszélő számokat. A  gombbal válassza ki a felhívni kívánt kézibeszélőt, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 

### 5.10.2 Külső hívás átirányítása egy másik kézibeszélőre


- 1 Hívás közben nyomja le és tartsa lenyomva az  gombot a külső hívás tartásához (a hívó fél többé nem hallja Önt).
  - *Ha csak 2 regisztrált távbeszélő áll rendelkezésre, akkor a belső kapcsolat azonnal létrejön.*
- 2 Kettőnél több regisztrált kézibeszélő esetén a rendszer megjeleníti a belső

kapcsolathoz rendelkezésre álló kézibeszélő számokat. A  gombbal válassza ki a felhívni kívánt kézibeszélőt, és nyomja meg a  VÁL gombot.

- A hívott kézibeszélő cseget.


**3** Nyomja meg a  gombot a hívott kézibeszélőn a belső hívás fogadásához. A két belső hívó fél beszélhet egymással.

- A belső hívás létrejön.

**4** Nyomja meg a  gombot az első kézibeszélőn a külső hívás átirányításához a hívott kézibeszélőre.



- A rendszer átirányítja a külső hívást.

### Megjegyzés

Ha a hívott kézibeszélő nem válaszol, nyomja meg az  gombot a külső hívás folytatásához.


### 5.10.3 Külső hívás fogadása belső hívás közben

**1** Ha a belső hívás során bejövő külső hívás érkezik, a rendszer új híváshangot küld.


**2** Belső hívás befejezéséhez és külső hívás megválaszolásához nyomja meg a  gombot. Nyomja meg a  gombot a külső hívás fogadásához.

- A kapcsolat a külső hívással létrejön.

### Ötlet

A belső hívás tartásához és a belső hívás fogadásához nyomja meg a  gombot.

### 5.10.4 Váltás külső és belső hívás között


Hívás közben az  gomb segítségével válthat a belső és a külső hívás között.

A telefon még jobb kihasználása



### 5.10.5 Konferenciahívás

#### létrehozása harmadik féllel


A konferenciahívás segítségével a külső hívást két kézibeszélővel oszthatja meg (intercom (belső) hívással). A három fél egyszerre beszélgethet, külön hálózati szolgáltatás előfizetése nélkül.

**1** Hívás közben a külső hívás tartásához nyomja le az  gombot (a hívó fél többé nem hallja Önt).


- Ha csak 2 regisztrált távbeszélő áll rendelkezésre, akkor a belső kapcsolat azonnal létrejön.

**2** Kettőnél több regisztrált kézibeszélő esetén a rendszer megjeleníti a belső kapcsolathoz rendelkezésre álló kézibeszélő számokat. A  gombbal válassza ki a felhívni kívánt kézibeszélőt, és nyomja meg a  VÁL gombot.

- A hívott kézibeszélő cseget.

**3** Nyomja meg a  gombot a hívott kézibeszélőn a belső hívás fogadásához. A két belső hívó fél beszélhet egymással.

- A belső hívás létrejön.

**4** Nyomja le és tartsa lenyomva 2 másodpercig az  gombot az első kézibeszélőn konferenciabeszélgetés kezdeményezéséhez harmadik féllel.

- A konferenciahívás létrejöttét követően a kijelzőn megjelenik a **KONFERENCIA** felirat.

### Ötlet


A **KONFERENCIA** üzemmód aktiválásakor (lásd: "A konferencia mód aktiválása/deaktiválása" a következő oldalon: 36)

három fél között automatikusan kezdeményezhet konferenciahívást a bázisállomáshoz regisztrált második kézibeszélővel, abban az esetben, ha egy folyamatban lévő külső hívás közben a második kézibeszélő fogadja a hívást.

---

## 5.11 Keresés

A keresési szolgáltatással hiányzó kézibeszélőt kereshet meg, ha a kézibeszélő hatótávolságon kívül található, és feltöltött akkumulátorokat tartalmaz.

- 1** A bázisállomáson nyomja meg a  gombot.
  - Az összes regisztrált kézibeszélő kicseng.
- 2** Ha a rendszer megtalálta a kézibeszélőt, a keresés befejezéséhez nyomjon meg egy gombot a kézibeszélőn.




### Megjegyzés

Ha 30 másodpercig nem nyom meg gombot, a kézibeszélő és a bázisállomás automatikusan készenléti üzemmódba lép.



### Ötlet

A bázisállomáson nyomja meg a  gombot.







---


## 6 Saját beállítások

---

### 6.1 A kézibeszélő nevének módosítása

Elnevezheti a kézibeszélőt, és megjelenítheti a kézibeszélő nevét készenléti módban. A kézibeszélő alapértelmezett neve **PHILIPS**.

**1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL.**-ra és nyomja meg a  **VÁL** lehetőséget. Ismét nyomja meg a  **VÁL** lehetőséget a **KÉZIB. NÉV** megadásához.

**2** Adja meg a kézibeszélő nevet (legfeljebb 14 karakter), és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.

- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

### 6.2 Kézibeszélő hangok









---

#### 6.2.1 Állítsa be a csengés hangerejét

##### Veszély

A kézibeszélő csengési hangerejének beállításakor, illetve amikor a kézibeszélő kicseng a bejövő híváskor, a kézibeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez, mert a csengőhang hangereje kárt okozhat a hallásában.

A telefon 5 csengési hangerő szinttel rendelkezik, az erősödő hangerővel együtt.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **KÉZIB. HANG** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Nyomja meg ismét a  **VÁL** gombot a **CSENGÉS HANGERŐ** megadásához.
- 2** Görgessen a  gombbal a kívánt hangerőszinthez és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.










##### Megjegyzés

Ha kikapcsolta a hangerőt, a kijelzőn a  jelenik meg.

---

#### 6.2.2 A csengődallam beállítása










A kézibeszélőn 15 polifónikus csengetési dallam érhető el.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **KÉZIB. HANG** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **CSENGETÉS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** A  gombbal lépjen a kívánt dallamra, és a rendszer lejátszsa azt.
- 3** Nyomja meg az  **OK** gombot a csengőhang kiválasztásához.
- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---








### 6.2.3 Aktivál/deaktivál Billentyűhang

A billentyű megnyomásakor egy sípoló hang halható. A billentyűhang bekapcsolható vagy kikapcsolható. Alapértelmezésben a billentyűhang beállítása **BE**.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **KÉZIB. HANG** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **BILLENTYŰHANG**-ra és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 2 Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez és a megerősítéshez nyomja meg az  **OK** gombot.
    - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.
- 

### 6.3 Kijelző nyelvnek megváltoztatása

A kézibeszélő különböző kijelzési nyelveket támogat, attól függően, hogy az ÜDVÖZLŐ módban milyen nyelvet választott.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **NYELV** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** elemet.
- 2 Görgessen a  gombbal a kívánt nyelvhez és nyomja meg a  **VÁL** gombot a megerősítéshez.

- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.








### \* Ötlet

A kijelző nyelvének beállítását követően a kézibeszélő opció menüi átváltak, és azonnal megjelenítik a kiválasztott nyelvet. Azonban ez nem módosítja az üzenetrögzítő előre megadott kimenő üzenetének nyelvét.






---



### 6.4 Háttér beállítása

Ezzel a jellemzővel kiválaszthatja, hogy milyen háttér jelenjen meg készenléti üzemmódban. A kézibeszélőre előzetesen 3 háttérrel telepítettek. A 4-ik háttér egy üres háttér.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **HÁTTÉR** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 2 Görgessen a  gombbal a kívánt háttérhez és nyomja meg a  **VÁL** gombot a megerősítéshez.
    - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.
- 








### 6.5 Szín téma beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **SZÍN TÉMA** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.







- 2** Görgessen a  gombbal a **SZÍN 1**, **SZÍN 2**, **SZÍN 3** vagy **SZÍN 4** lehetőségre és nyomja meg a  **VÁL** elemet a megerősítéshez.
- *Érvényesítő hang hallható.*
- 


## 6.6 Kontraszt szint beállítás

5 kontrasztszint opció érhető el (**SZINT 1**, **SZINT 2**, **SZINT 3**, **SZINT 4** és **SZINT 5**). Az alapértelmezett kontrasztszint a **SZINT 2**.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **KONTRASZT** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a  gombbal a kívánt kontrasztszinthez (**SZINT 1**, **SZINT 2**, **SZINT 3**, **SZINT 4** és **SZINT 5**), majd a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- *Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.*
- 

## 6.7 Háttérfény beállítása

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **HÁTTÉRFÉNY** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a  gombbal a **20 S**, **40 S** vagy **60 S** lehetőséghez és a

megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- *Érvényesítő hang hallható.*










## Megjegyzés

Alapértelmezetten a háttérvilágítás 20 másodpercig égve marad az egyes aktiválások után, mint például bejövő hívás, gombnyomás, a kézibeszélő leemelése a bázisállomásról stb.

---

## 6.8 Aktivál/deaktivál Automatikus lerakás

Ezzel a funkcióval automatikusan bonthatja a hívásokat, amikor a kézibeszélőt visszahelyezi a bázisállomásra. Alapértelmezetten az automatikus lerakás beállítása **BE**.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **SAJÁT BEÁLL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **AUTO LERAK**-hoz és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- *Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.*









---

## 7 Óra és ébresztés beállítások

Ezzel a szolgáltatással a telefonon beállíthatja a dátumot, az időt és az ébresztést. Az alapértelmezett dátum és idő **01-01**, illetve **00:00**.

---

### 7.1 Dátum és idő beállítása

- 1 Készüléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTŐÓRA** lehetőséghez, nyomja meg az  OK gombot, majd a  VÁL gombot a **DÁTUM/IDŐ BEÁLL.** megadásához.
- 2 A rendszer megjeleníti a legutolsóként tárolt dátumot. Adja meg az aktuális dátumot (nn-hh), és nyomja meg az  OK gombot.
- 3 A rendszer megjeleníti a legutolsóként tárolt időt. Adja meg a pontos időt (óó-pp). Nyomja meg a  2 sec gombot **A** (de) vagy a  7 sec gombot **P** (du.) kiválasztásához, ha az időt a 12 órás formátumban adta meg. Nyomja meg az  OK gombot a megerősítéshez.
  - Érvényesítő hang hallható.

### Megjegyzés

Ha a dátum/idő mezőbe érvénytelen számot ad meg, a rendszer hibahangot küld.

Óra: 00-12; Perc: 00-59

Dátum: 01-31; Hónap: 01-12

### Figyelem!

Ha a telefon ISDN-vonalhoz adapteren keresztül csatlakozik, a rendszer minden egyes hívás után frissíti a dátumot és az időt. A dátum és idő frissítés elérhetősége a hálózati szolgáltatótól függ. Kérjük, ellenőrizze az ISDN-rendszer dátum és idő beállításait, vagy lépjen kapcsolatba a hálózati szolgáltatóval.









---

### 7.2 Dátum/idő formátum beállítása

A telefonon beállíthatja a kívánt dátum/idő formátumot. Az alapértelmezett formátum **NN-HH** és **24 ÓRÁS**.










---

#### 7.2.1 Időformátum beállítása

- 1 Készüléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTŐÓRA** lehetőséghez, nyomja meg az  OK gombot, görgessen a  gombbal a **FORMÁTUM BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  VÁL gombot.
- 2 Nyomja meg az  OK gombot az **IDŐ FORMÁTUM** megadásához.
  - Megjelenik az aktuális beállítás.
- 3 A  gombbal válassza ki az időformátum megjelenítését (**12 ÓRÁS** vagy **24 ÓRÁS**), és nyomja meg az  OK gombot a megerősítéshez.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.








---




### 7.2.2 Dátumformátum beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTŐÓRA** lehetőséghez, nyomja meg az  gombot, görgessen a  gombbal a **FORMÁTUM BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **DÁTUM FORMÁTUM** lehetőséghez, és nyomja meg az  gombot.
  - Megjelenik az aktuális beállítás.
- 3 Görgessen a  gombbal, válassza ki a dátumformátum megjelenítését (**NN/HH** vagy **HH/NN**) és a megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.


---

### 7.3 Ébresztés beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTŐÓRA** lehetőséghez, nyomja meg az  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTÉS** lehetőséghez és nyomja meg a  gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **KI**, az **EGYSZER** vagy a **NAPONTA** lehetőséghez és nyomja meg a  gombot.








- 3 Ha az **EGYSZER** vagy **NAPONTA** lehetőséget választotta, adja meg az ébresztés idejét (**ÓÓ-PP**), és a  gombbal válassza ki az **A** (de), illetve a  gombbal válassza a **P** (du) lehetőséget, ha az idő **12 ÓRÁS** formátumú. A megerősítéshez nyomja meg az  gombot.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

### Megjegyzés

Az ébresztőhang és az ébresztőíkon  csak akkor hallható/villog 1 percig, ha a rendszer elérte az ébresztési időt. Az ébresztőhang elnémitásához nyomjon meg bármilyen gombot a kézibeszélőn.

---

### 7.4 Ébresztőhang beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTŐÓRA** lehetőséghez, nyomja meg az  gombot, görgessen a  gombbal az **ÉBRESZTŐHANG** lehetőséghez és nyomja meg a  gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal és válassza ki a **DALLAM 1**, **DALLAM 2** vagy **DALLAM 3** lehetőséget, és a megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

## 8 Haladó beállítások

---









### 8.1 Könnyű hívás

Ha aktiválja, a könnyű hívás szolgáltatással egy adott szám, a kézibeszélő bármely gombjának megérintésével felhívható. Ez a szolgáltatás kifejezetten hasznos segélyhívások közvetlen kezdeményezéséhez.

Legfeljebb 24 számjegy adható meg a könnyű hívószámhoz.



---


#### 8.1.1 Könnyű hívásmód aktiválása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot, majd a  **VÁL** gomb megnyomásával adjon meg egy **KÖNNYŰ HÍVÁS** opciót.
- 2 Nyomja meg a  **VÁL** gombot egy **MÓD** megadásához.
- 3 Görgessen a  gombbal a **BE** lehetőséghez és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 4 Adja meg a könnyű híváshoz tartozó hívószámot és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
  - *Érvényesítő hang hallható.*

---








#### 8.1.2 Könnyű hívásmód deaktiválása

- 1 Hosszan nyomja meg a  gombot (ha korábban aktiválta a könnyű hívás módot).
- 2 Görgessen a  gombbal a **KI**

lehetőséghez és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.

---



#### 8.1.3 Könnyű hívás hívószámának módosítása




- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot, majd a  **VÁL** gomb megnyomásával adjon meg egy **KÖNNYŰ HÍVÁS** opciót.
- 2 Görgessen a  gombbal a **SZÁM**-hoz és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - *Megjelenik a legutolsó tárolt könnyű hívószám (ha van ilyen).*
- 3 Adja meg a könnyű hívószámot (legfeljebb 24-számjegy) és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
  - *Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.*



---

### 8.2 A konferencia mód aktiválása/deaktiválása

A konferencia üzemmód aktiválásakor három fél között automatikusan kezdeményezhet konferenciahívást a bázisállomáshoz regisztrált második kézibeszélővel abban az esetben, ha egy folyamatban lévő külső hívás közben a második kézibeszélő fogadja a hívást. Jelen mód alapértelmezett beállítása a **BE** kapcsolt.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **EGYÉB BEÁLL.**







lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **KONFERENCIA** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- 2 Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

### 8.3 Híváskorlátozás


A híváskorlátozással a kiválasztott kézibeszélőn letilthatja adott számokkal kezdődő számok hívását. 4 különböző híváskorlátozás-számot adhat meg, és a számok legfeljebb 4 számjegyet tartalmazhatnak.



#### 8.3.1 Híváskorlátozás aktiválása/deaktiválása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **HÍVÁSKORLÁTOZÁS** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Ha a rendszer felkéri erre, adja meg a fő PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.

#### **Megjegyzés**







Alapértelmezetten a fő PIN-kód a 0000.

- 3 Nyomja meg a  **VÁL** gombot egy **MÓD** megadásához.

- 4 Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.






- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

#### 8.3.2 Híváskorlátozás-szám módosítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **HÍVÁSKORLÁTOZÁS** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Ha a rendszer felkéri erre, adja meg a fő PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.

#### **Megjegyzés**

Alapértelmezetten a fő PIN-kód a 0000.

- 3 Görgessen a  gombbal a **SZÁM** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 4 Görgessen a  gombbal a **SZÁM 1**, **SZÁM 2**, **SZÁM 3** vagy **SZÁM 4** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 5 Adja meg a híváskorlátozás-hívószámot (legfeljebb 4-számjegy) és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.








#### **Megjegyzés**

Ha a felhasználó korlátozott számot kísérel meg felhívni, a hívást a rendszer


nem kapcsolja. Ilyen esetben a telefon hibahangot bocsát ki, és visszatér a készenléti módba.

## 8.4 Az XHD Hang mód aktiválása/deaktiválása

Az **XHD HANG** mód egy kizárólagos szolgáltatás, amellyel a telefonbeszélgetések hangminősége megközelíti a valódi beszélgetések hangminőségét. Aktiváláskor az **XHD HANG** mód a hívás minden apró részletét közvetíti, mintha a hívó féllel élőben beszélne.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **XHD HANG** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.

### \* Ötlet

A hívás közben megnyomhatja az  **OPCIÓ** gombot és az **XHD BE/XHD KI** kiválasztásával aktiválhatja/deaktiválhatja az **XHD HANG** módot.









## 8.5 Fő PIN-kód módosítása

A fő PIN-kód a híváskorlátozás beállításához, a kézibeszélők regisztrálásához/regisztrációjuk törléséhez használható, valamint az üzenetrögzítő távoli eléréséhez. Az alapértelmezett fő PIN-kód a 0000. A fő PIN-kód maximális hossza 4 számjegy

lehet. A PIN-kód a kézibeszélő beállításainak védelmét is szolgálja. A kézibeszélő értesíti Önt, ha szükség van a PIN-kód megadására.

### ☎ Megjegyzés

Az alapértelmezett PIN kód a gyári előbeállítások szerint: 0000. Ha megváltoztatja a PIN-kódot, akkor a PIN-kóddal kapcsolatos adatokat tartása könnyen elérhető, biztonságos helyen. Ne veszítse el a PIN-kódot.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **PINKÓD VÁLT.** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Ha a rendszer felkéri erre, adja meg a jelenlegi fő PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
  - A megadott PIN-kód csillag (\*) karakterként jelenik meg a kijelzőn.
- 3 Adja meg az új PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
- 4 Adja meg újra az új PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

### ☎ Megjegyzés

Ha elfelejti a PIN-kódot, a telefont vissza kell állítania az alapértelmezett beállításokra. További részletekért lásd a következő fejezetet: "Egység visszaállítása".



## 8.6 Regisztráció

Ha regisztrálni kíván egy további kézibeszélőt, vagy ha véletlenül törölte a telefon kézibeszélőjének regisztrációját és újra szeretné regisztrálni, akkor kövesse az alább leírt eljárást. Ez a CD650/655 kézibeszélők regisztrálásának folyamata. Az alábbiakban bemutatott eljárások a kézibeszélőben található eljárások. Az eljárás a regisztrálni kívánt kézibeszélőtől függ. Ebben az esetben forduljon a kézibeszélő gyártójához. További kézibeszélők csak akkor használhatók, ha a bázisállomáson előzőleg regisztrálja őket. Egy bázisállomáson legfeljebb 5 kézibeszélő regisztrálható.

Kézibeszélők regisztrálásakor vagy a regisztráció megszüntetésekor meg kell adni a fő PIN-kódot.

### Megjegyzés






Alapértelmezetten a fő PIN-kód a 0000.


#### **A kézibeszélő manuális regisztrálása:**

Kézibeszélők regisztrálásakor vagy a regisztráció megszüntetésekor meg kell adni a fő PIN-kódot.

### Megjegyzés


Alapértelmezetten a fő PIN-kód a 0000.

- 1** A bázisállomáson nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a  gombot. A bázisállomás egy sípszóval jelzi, ha már készen áll a regisztráció fogadására.
- 2** A kézibeszélőn nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a

**REGISZTRÁL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

### Megjegyzés

Ha a kézibeszélőn 10 percen belül nem hajt végre műveletet, a rendszer visszavonja a regisztrációs folyamatot. Ha ez történik, ismételje meg az 1. lépést.

- 3** Ha a rendszer felkéri erre, adja meg a fő PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.

### Megjegyzés






Alapértelmezetten a fő PIN-kód a 0000.


- 4** **VÁRAKOZÁS** \_ \_ jelenik meg a képernyőn.

### Megjegyzés

Ha a kézibeszélő nem talál bázist egy adott időszakon belül, akkor visszatér a készenléti üzemmódhoz.



## 8.7 Kézibeszélő regisztrálásának törlése

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **KIJELLENKEZÉS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- 2** Ha a rendszer felkéri erre, adja meg a fő PIN-kódot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.

### Megjegyzés

Alapértelmezetten a fő PIN-kód a 0000.

- 3** Görgessen a  gombbal és válassza ki annak a kézibeszélőnek a számát, amelynek meg szeretné szüntetni a regisztrációját, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- *Érvényesítő hang hallható, amely a regisztráció sikeres megszüntetését jelzi, és a kijelzőn megjelenik a **NEM REGISZT.** felirat.*



### Megjegyzés

Ha a kézibeszélőn 15 másodpercig nem hajt végre műveletet, a rendszer visszavonja a regisztráció megszüntetési folyamatot, és a kézibeszélő visszatér a készenléti módba.

A CD650/655 kézibeszélő hatóköréhez nem tartozó kézibeszélő regisztrációjának megszüntetése csak a CD650/655 kézibeszélővel végezhető el.

## 8.8 Ország választás

A menü elérhetősége az országtól függően változik.

Az ÜDVÖZÖLŐ mód során a kiválasztott országtól eltérő országot is megadhat.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a gombot, görgessen a gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a **VÁL** gombot, görgessen a gombbal az **ORSZÁG** lehetőséghez és nyomja meg a **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a gombbal és válassza a kívánt országot, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
  - *Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.*



### Megjegyzés

Az ország kiválasztását követően a rendszer automatikusan alkalmazza a kiválasztott ország alapértelmezett vonalbeállításait a kézibeszélőre (pl. Újrahívási idő, Hívás módja, Nyelv, stb.).

## 8.9 Egység visszaállítása

Ezzel a beállítással a telefont az alapértelmezett beállításokra állíthatja vissza.



### Figyelem!

Visszaállítás után minden személyes beállítás, hívásnapló- és újrahívási listabejegyzés törlődik, és a telefon visszatér az alapértelmezett beállításokhoz. Azonban a visszaállítást követően a telefonkönyv és az üzenetrögzítőn található olvasatlan üzenetek nem változnak meg.



### Megjegyzés

Elképzeltető, hogy a telefont újból konfigurálnia kell. Ebben az esetben a visszaállítás után az ÜDVÖZÖLŐK üzemmód újból megjelenik. (lépjen a 3.4 fejezetre)

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a gombot, görgessen a gombbal a **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a **VÁL** gombot, görgessen a gombbal a **VISSZAÁLLÍT** lehetőséghez és nyomja meg a **VÁL** gombot.
- 2** **VISSZAÁLLÍT?** jelenik meg a kijelzőn. A megerősítéshez nyomja meg az **OK** gombot.
  - *Érvényesítő hang hallható.*
  - Az egység visszaáll az alapértelmezett beállításokra (lásd: "Alapértelmezett beállítások" a következő oldalon: 41)

## 8.10 Alapértelmezett beállítások

Csengés hangereje	KÖZEPES
Csengőhang	CSÖRGÉS I
Fejhallgató hangereje	HANGERŐ 3
Hangszóró hangereje	HANGERŐ 3
Háttér	
Billentyűhang	BE
Kontraszt	SZINT 2
Háttérfény	20 S
Auto lerak	BE
Ébresztőóra	KI
Híváskorlátozás mód	KI
Könnyű hívás	KI
SMS fogadás	BE
Kézibeszélő neve	PHILIPS
Dátum és idő	01-01; 00:00
Fő PIN-kód	0000
XHD hangmód	BE
Konferencia	BE

### Üzenetrögzítő

Válasz mód	VÁLASZ ÉS RÖGZ.
Fogadás előtti csörgetések száma	5
Kimenő üzenetek	A VÁLASZ ÉS RÖGZ. mód előre meghatározott.

Kézibeszélő lehallgatása	KI
Bázis hangszóró	SZINT 5
Távolsági elérés	DEAKTIVÁLVA







## 8.11 Auto előhívás beállítása


Ezzel a szolgáltatással megadhatja, hogy a rendszer a közvetett tárcsázás során milyen előhívószámot adjon hozzá a szám elejéhez (lásd: "Közvetett tárcsázás" a következő oldalon: 19). Ezzel a szolgáltatással felismerési karaktersorozatot határozhat meg, amely megfelelően helyettesíti a közvetetten hívott szám első néhány számjegyét. Legfeljebb 5 számjegyet adhat meg a felismerési karaktersorozathoz, valamint 10 számjegyet az automatikus előhívószámhoz.



### Megjegyzés


A CD655 készülék használata nem garantált az összes PABX típus esetén.


- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **AUTO ELŐHÍVÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 **HÍVÓSZ. KIJ.** jelenik meg a kijelzőn.
  - Megjelenik a legutolsó tárolt felismerési karaktersorozat (ha van ilyen).
- 3 Adja meg a számot (legfeljebb 5-számjegy), és nyomja meg az  **OK** gombot a nyugtázáshoz.
- 4 **ELŐTAG** jelenik meg a kijelzőn.
  - Megjelenik a legutolsó tárolt előhívószám (ha van ilyen).

- 5** Adja meg az előhívószámot (legfeljebb 14-számjegy) és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.


- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

## **Megjegyzés**

Ha nem adott meg felismerési karaktersorozatot (üres), a rendszer az előhívó-számot automatikusan hozzáadja a közvetett számhoz, miután megnyomta a  gombot.




A \*, # vagy szünet (P) karakterrel kezdődő számok esetén a rendszer az előhívó-számot nem adja hozzá a közvetett számhoz a  megnyomása után.



## **8.12 ÚjrAhívási idő módosítása**

Az újrAhívási idő (vagy tárcsázási késés) az az időtartam, amelynek elteltével a rendszer bontja a hívást a  gomb megnyomása után. Beállítása rövid, közepes és hosszú lehet.




A kézibeszélőn előre beállított érték a legjobb az országának a hálózata számára, ezért nem kell módosítania.


## **Megjegyzés**


Ez a beállítás hálózati szolgáltatások esetén hasznos. A  +  +  gombok megnyomásával elért szolgáltatások (hívásvárakoztatás, hívásátírányítás...) használata függ az újrAhívási idő beállításoktól. Ezen szolgáltatással kapcsolatos bővebb információért forduljon hálózati szolgáltatójához.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a 

gombbal az **EGYÉB BEÁLL.**

lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **ÚJRÁHÍVÁSI IDŐ** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** elemet.

- 2** Görgessen a  gombbal a **RÖVID KÖZEPES** vagy **HOSSZÚ**






lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot a nyugtázáshoz.



- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

## **8.13 A hívás módjának módosítása (országfüggő)**

A kézibeszélőn előre beállított érték a legjobb az országának a hálózata számára, ezért nem kell módosítania.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **HÍVÁS MÓDJA** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.








- 2** Görgessen a  gombbal a **HANG** vagy az **IMPULZUS** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

## **8.14 Egy csörgés beállítása**

Ha ez a funkció kikapcsolt, a hanghívás első csörgése nem hallható. Ez különösen hasznos olyan országok esetén, ahol a rendszer a hívó fél azonosítóját az első

csörgés után küldi el. Következésképpen a helyiségben található telefonok üzenet érkezésekor nem csörögnek.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **EGYÉB BEÁLL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **EGY CSÖRGÉS** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez és a megerősítéshez nyomja meg az  **OK** gombot.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

## 9 Hálózati szolgáltatások

A menü kényelmes eszközöket kínál néhány ország/előfizetés függő hálózati szolgáltatás eléréséhez, aktiválásához vagy deaktiválásához. Ezekkel a szolgáltatásokkal kapcsolatos bővebb információért lépjen kapcsolatba hálózati szolgáltatójával.

A kézibeszélőn előre beállított alapértelmezett számok és értékek a legjobbak az országa hálózata számára, ezért nem kell módosítania azokat.

---

### 9.1 Hívásátírányítás






3 hívásátírányítási lehetőség áll rendelkezésre: Feltétel nélküli hívásátírányítás, Átírányítás, ha foglalt és Átírányítás, ha nem fogadott.



---

#### 9.1.1 Hívásátírányítás aktiválása

##### Megjegyzés









Amennyiben aktiválta ezt a szolgáltatást, a beállított hívásátírányítási opciótól függően a rendszer a bejövő hívásokat a kiválasztott telefonszámra továbbítja.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **KIVÁLASZT** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a beállítani kívánt hívásátírányítási opcióra (**HÍVÁSÁTÍRÁNYÍTÁS / ÁTÍR. HA FOG. / ÁTÍR. N. FOG**) és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- 3 Adja meg azt a telefonszámot, amelyre át kívánja írányítani a hívást, és nyomja meg az  **OK** gombot.
  - A rendszer az ehhez a kiválasztott szolgáltatáshoz tartozó számot hívja.
- 4 Ha a számot tárcsázták, nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.




---






#### 9.1.2 Hívásátírányítás deaktiválása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **KIVÁLASZT** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a beállítani kívánt hívásátírányítási opcióra (**HÍVÁSÁTÍRÁNYÍTÁS / ÁTÍR. HA FOG. / ÁTÍR. N. FOG**) és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 Görgessen a  gombbal a **DEAKTIVÁL** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - A rendszer az ehhez a kiválasztott szolgáltatáshoz tartozó számot hívja.
- 4 Ha a számot tárcsázták, nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.

---

#### 9.1.3 Kód módosítás

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **KIVÁLASZT** gombot.







- 2** Görgessen a  gombbal a beállítani kívánt hívásátírányítási opcióra (**HÍVÁSÁTÍRÁNYÍTÁS / ÁTÍR. HA FOG. / ÁTÍR. N. FOG**) és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3** Görgessen a  gombbal a **KÓD MÓDOSÍTÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot az átírányításhoz használt szám megadásához.
- 4** Nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
- 


## 9.2 Hangposta


Ennek a szolgáltatásnak a segítségével a hívófél hangüzenetet hagyhat, amikor Ön nem tudja vagy nem kívánja fogadni a hívást. Ezen szolgáltatás elérhetősége az országtól és a hálózati szolgáltatónál kötött előfizetéstől függ. Az üzenetek lekérése esetén gyakran díjköteles, mert ezeket a rendszer a hálózaton és nem magán a kézibeszélőn tárolja. A szolgáltatással kapcsolatos bővebb információért lépjen kapcsolatba hálózati szolgáltatójával.

---








### 9.2.1 Hangpostaszám beállítása

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **HANGPOSTA** vagy a **HANGPOSTA 2** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és

nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- 3** Szükség esetén szerkessze a hangpostaszámot, és nyomja meg az  **OK** gombot.
- 









### 9.2.2 Hangposta aktiválása

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **HANGPOSTA** vagy a **HANGPOSTA 2** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Nyomja meg a  **VÁL** gombot a **HÍVÁSHOZ**.
- A rendszer az ehhez a kiválasztott szolgáltatáshoz tartozó számot hívja.
- 3** Ha a számot tárcsázták, nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.
- 

## 9.3 Visszahívás








---

### 9.3.1 Visszahívás beállítása

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **VISSZAHÍVÁS**-hoz, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3** Adja meg a visszahíváshoz szükséges számot, és nyomja meg az  **OK** gombot.

---









### 9.3.2 Visszahívás aktiválása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **VISSZAHÍVÁS**-hoz, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 2 Nyomja meg a  **VÁL** gombot a **HÍVÁSHOZ**.
    - A rendszer az ehhez a kiválasztott szolgáltatáshoz tartozó számot hívja.
  - 3 Ha a számot tárcsázták, nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.
- 

## 9.4 Visszahívás törlése








---

### 9.4.1 Visszahívás törlésének beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **VISSZAHÍV. TÖRL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 Adja meg a visszahívás törléséhez szükséges számot, és nyomja meg az  **OK** gombot.

---









### 9.4.2 Visszahívás törlésének aktiválása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **VISSZAHÍV. TÖRL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 2 Nyomja meg a  **VÁL** gombot a **HÍVÁSHOZ**.
    - A rendszer az ehhez a kiválasztott szolgáltatáshoz tartozó számot hívja.
  - 3 Ha a számot tárcsázták, nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.
- 

## 9.5 Szám elrejtése








---

### 9.5.1 Szám elrejtésének beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **SZÁM NÉLKÜL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 Adja meg a szám elrejtéséhez szükséges számot, és nyomja meg az  **OK** gombot.



### 9.5.2 Szám elrejtés aktiválása

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal a **NET. SZERVIZ** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Görgessen a  gombbal a **SZÁM NÉLKÜL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2** Nyomja meg a  **VÁL** gombot az **AKTIVÁLÁS**-hoz.
  - A rendszer az ehhez a kiválasztott szolgáltatáshoz tartozó számot hívja.
- 3** Ha a számot tárcsázták, nyomja meg a  gombot a visszatéréshez a készenléti módba.

## 10 SMS

Az SMS jelentése Short Message Service (Rövidüzenet-szolgáltatás). Ahhoz, hogy részesülhessen a szolgáltatás által nyújtott előnyökből, fel kell iratkoznia a Hívószámkijelzés (CLI) szolgáltatásra és hálózati szolgáltatója SMS-szolgáltatására. A telefonnal SMS-üzenetek is válthatók (a mobil vagy a kompatibilis fix telefonvonalakon), feltéve, ha az üzenetet fogadó fél szintén feliratkozott a CLI és SMS-szolgáltatásokra.



Kézibeszélője gyári beállításai megfelelnek a fő nemzeti szolgáltató beállításainak. Ha másik hálózati szolgáltatót keresztül kíván SMS-üzeneteket küldeni, akkor be kell állítania a megfelelő számokat (lásd: "A kimenő szám beállítása" a következő oldalon: 54).



Kézibeszélője legfeljebb 50 SMS-üzenetet tárol el (40 SMS-t a Bejövő üzenetek fiókban és 10 SMS-t a Piszkozatok fiókban), és az összes üzenet hossza legfeljebb 160 karakter lehet.

### 10.1 Új SMS írása és küldése







#### Megjegyzés

Ha SMS írás közben 30 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, a kézibeszélő automatikusan készenléti üzemmódba lép. A készülék a szerkesztett üzenetet automatikusan elmenti az SMS-szerkesztő pufferekben.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **SMS** lehetőséghez és

nyomja meg a  **VÁL** gombot, majd ismét nyomja meg a  **VÁL** gombot, az **SMS ÍRÁS** opció megadásához.

- 2 Írja meg a szöveget és nyomja meg az  **OK** gombot.

	Nyomja meg a kurzor   pozícióval balra mozgathatja. Nyomja meg és tartsa lenyomva az első karakterre/számjegyre ugráshoz.
	Nyomja meg a kurzor   pozícióval jobbra mozgathatja. Nyomja meg és tartsa lenyomva az utolsó karakterre/számjegyre ugráshoz.
 <b>TÖRLÉS</b>	Nyomja meg az előző karakter vagy számjegy törléséhez. Nyomja meg az előző menühöz történő visszatéréshez, amennyiben a beviteli képernyőn nincsenek karakterek/számjegyek. <i>Nyomja meg hosszan az összes karakter/számjegy törléséhez.</i>
	szóköz 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¨ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 è é Δ Φ

	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ü ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / : ; " ' ! ; ? * + - % \ ^ ~
	Hosszan nyomja meg a kisbetű és nagybetű közötti váltáshoz.
	*

## Megjegyzés

Egy SMS legfeljebb 160 karaktert tartalmazhat.

Ha SMS írása közben fogad hívást, akkor a művelet megszakad. Amikor visszatér az SMS-szerkesztéshez, a készülék automatikusan előhívja az üzenetet.

**3** Adja meg a címzett telefonszámot és nyomja meg az OK gombot.

## Ötlet

A TKÖNYV gombot is megnyomhatja, görgessen a gombbal a telefonszám kiválasztásához, majd kétszer nyomja meg az OK gombot.

**4** Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az OK gombot. A készülék azonnal elküldi az üzenetet.

- **SMS ELKÜLDVE!** jelenik meg, ha a rendszer sikeresen elküldte az üzenetet.

## Megjegyzés

Ha az SMS küldés sikertelen volt, a készülék a Piszkozatok fiókba menti az üzenetet.

## 10.2 A bejövő fiók üzeneteinek megtekintése

A Bejövő fiókban a készülék a fogadás időpontja szerint sorolja fel az üzeneteket, először a legújabb üzenetet jelenítve meg. A Bejövő fiók legfeljebb 40 üzenetet tud tárolni.

SMS-üzenet fogadása esetén a készülék minden egyes alkalommal egy sípoló hanggal értesíti és kijelzi a képernyőn a fogadott új üzenetek számát. Az esemény LED az SMS megtekintéséig villog.

## Figyelem!

Ha az üzenetfiók megtelt, akkor nem fogadhat új üzeneteket. Ebben esetben csak úgy fogadhat új üzenetet, ha töröl néhányat a régebbi üzenetei közül.

**1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a gombot, görgessen a gombbal az **SMS** lehetőséghez, és nyomja meg a VÁL gombot, görgessen a gombbal a **BEJÖVŐ FIÓK** lehetőséghez és nyomja meg a VÁL gombot.

## Ötlet

Az olvasatlan új üzenetek esetén az ikon villog az SMS-üzenet előtt.

**2** Böngéssze az SMS-üzenetek listáját és válassza ki azt az üzenetet, amelyet el kíván olvasni.

- Az üzenetlistában a küldő telefonszáma vagy a hozzá tartozó név jelenik meg (amennyiben a telefonszám megfelel a

telefonkönyvben található feljegyzésnek).

- 3** Nyomja meg a **NÉZET** gombot, az üzenet tartalmának megtekintéséhez.

**\* Ötlet**

Az SMS-olvasása közben a gomb megnyomásával görgethet az előző vagy a következő sorra. Az üzenet végén megjelenik a küldő telefonszáma és az üzenet fogadásának dátuma és ideje

- 4** Az üzenet tartalmának megtekintése közben, az **OPCIÓ** gomb megnyomásával a következő opciókhoz férhet hozzá:

<b>VISSZAJELZÉS</b>	Választ küld az üzenet küldőjének
<b>TOVÁBBÍTÁS</b>	Az üzenetet továbbítja egy másik címzettnek
<b>SZÁM MENTÉSE</b>	A telefonkönyvbe menti a küldő telefonszámát
<b>TÖRLÉS</b>	Törli a kiválasztott üzenetet
<b>ÖSSZES TÖRLŐ</b>	A Bejövő fiók összes üzenetét törli

### 10.2.1 Válasz a Bejövő fiókban található üzenetre

- 1** Lépjen be az üzenet tartalmába (tájékoztatásul tekintse meg az 1-3 lépéseket: "A Bejövő fiók üzeneteinek megtekintése" a következő oldalon: 49) és nyomja meg az **OPCIÓ** gombot a Bejövő fiók menüopcióinak megjelenítéséhez.

- 2** Nyomja meg a **VÁL** gombot a **VISSZAJELZÉS** kiválasztásához és a szerkesztés elkezdéséhez.

- 3** A szerkesztést követően nyomja meg az **OK** gombot az üzenet megerősítéséhez.

- 4** Az üzenet elküldésével kapcsolatban, tekintse meg a 3-4 lépéseket a következő helyen: "Új SMS írása és küldése" a következő oldalon: 48.

**\* Ötlet**






Az üzenet Piszkozatok fiókban történő elmentésével kapcsolatban, tekintse meg a 1-3 lépéseket a következő helyen: "Üzenet elmentése a Piszkozatok fiókba" a következő oldalon: 51.

### 10.2.2 Bejövő fiókban található üzenet továbbítása

- 1** Lépjen be az üzenet tartalmába (tájékoztatásul tekintse meg az 1-3 lépéseket: "A Bejövő fiók üzeneteinek megtekintése" a következő oldalon: 49) és nyomja meg az **OPCIÓ** gombot a Bejövő fiók menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2** Görgessen a gombbal a **TOVÁBBÍTÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a **VÁL** elemet a szerkesztés megkezdéséhez (ha szerkeszteni kívánja az üzenetet).
- 3** A szerkesztést követően nyomja meg az **OK** gombot az üzenet megerősítéséhez.
- 4** Az üzenet elküldésével kapcsolatban, tekintse meg a 3-4 lépéseket a következő helyen: "Új SMS írása és küldése" a következő oldalon: 48.




---

### 10.2.3 A telefonkönyvbe menti a küldő telefonszámát

- 1 Lépjen be az üzenet tartalmába (tájékoztatásul tekintse meg az 1-3 lépéseket: "A bejövő fiók üzeneteinek megtekintése" a következő oldalon: 49) és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot a Bejövő fiók menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2 Görgessen a  gombbal a **SZÁM MENTÉSE** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, hogy elnevezze az új kapcsolatot.
- 3 Nevezze el az új kapcsolatot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.
- 4 Módosítsa a telefonszámot (amennyiben szükséges), és nyomja meg az  **OK** gombot.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az üzenet tartalmának megjelenítéséhez.





---

### 10.2.4 Bejövő fiókban található üzenet törlése

- 1 Lépjen be az üzenet tartalmába (tájékoztatásul tekintse meg az 1-3 lépéseket: "A bejövő fiók üzeneteinek megtekintése" a következő oldalon: 49) és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot a Bejövő fiók menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2 Görgessen a  gombbal a **TÖRLÉS** opcióhoz, és a törlés megerősítéséhez nyomja meg a  **VÁL** gombot.




---

### 10.2.5 A bejövő fiókban található összes üzenet törlése

- 1 Lépjen be az üzenet tartalmába (tájékoztatásul tekintse meg az 1-3 lépéseket: "A bejövő fiók üzeneteinek megtekintése" a következő oldalon: 49) és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot a Bejövő fiók menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2 Görgessen a  gombbal az **ÖSSZES TÖRÖL** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 **ÖSSZES TÖRÖL?** jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg újból a  **VÁL** gombot a törlés megerősítéséhez.




---



### 10.3 Üzenet elmentése a Piszkozatok fiókba

- 1 Az üzenet megírását követően (tájékoztatásul tekintse meg az 1-3 lépéseket a következő helyen: "Új SMS írása és küldése" a következő oldalon: 48), nyomja meg az  **OK** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **MENTVE (PISZK.)** opcióhoz.
- 3 Nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.

---


#### 10.3.1 Piszkozat üzenetek áttekintése

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **SMS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot,

görgessen a  gombbal a **PISZKOZATOK** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.




- 2** Bőgészse az SMS-üzenetek listáját és válassza ki azt az üzenetet, amelyet át kíván tekinteni.

- 3** Görgessen a  gombbal az áttekinteni kívánt üzenethez és nyomja meg a  **NÉZET** opciót.

- 4** Az üzenet tartalmának megtekintése közben, az  **OPCIÓ** gomb megnyomásával a következő opciókhoz férhet hozzá:

<b>SZERKESZT</b>	Az üzenet szerkesztése és elküldése, vagy elmentése pizskozatként
<b>KÜLDÉS</b>	Azonnal elküldi az üzenetet
<b>TÖRLÉS</b>	Törli az üzenetet
<b>ÖSSZES TÖRÖL</b>	A Pizskozatok fiók összes üzenetét törli

### 10.3.2 Pizskozat üzenet szerkesztése


- 1** Lépjen a pizskozat üzenethez (tájékoztatóul tekintse meg az 1-3 lépéseket: "Pizskozat üzenetek áttekintése" a következő oldalon: 51) és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot a **PISZKOZATOK** menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2** Nyomja meg a  **VÁL** gombot az üzenet **SZERKESZT..**
- 3** A szerkesztést követően nyomja meg az  **OK** gombot az üzenet megerősítéséhez.

- 4** Az üzenet elküldésével kapcsolatban, tekintse meg a 3-4 lépéseket a következő helyen: "Új SMS írása és küldése" a következő oldalon: 48.




### Ötlet

Az üzenet Pizskozatok fiókban történő elmentésével kapcsolatban, tekintse meg a 1-3 lépéseket a következő helyen: "Üzenet elmentése a Pizskozatok fiókba" a következő oldalon: 51.

### 10.3.3 Üzenet küldése a Pizskozatok fiókból





- 1** Lépjen a pizskozatok üzenethez (tekintse meg a 1-3 lépéseket a következő helyen: "Pizskozat üzenetek áttekintése" a következő oldalon: 51).
- 2** Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az  **OK** gombot. A készülék azonnal elküldi az üzenetet.
- **SMS ELKÜLDVE!** jelenik meg, ha a rendszer sikeresen elküldte az üzenetet.

### 10.3.4 Pizskozat üzenet törlése

- 1** Lépjen a pizskozat üzenethez (tájékoztatóul tekintse meg az 1-3, lépéseket: "Pizskozat üzenetek áttekintése" a következő oldalon: 51) és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot a **PISZKOZATOK** menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2** Görgessen a  gombbal a **TÖRLÉS** opcióhoz, és a törlés megerősítéséhez nyomja meg a  **VÁL** gombot.

---

### 10.3.5 Összes piszkozat üzenet törlése

- 1 Lépjen a piszkozat üzenethez (tájékoztatóként tekintse meg az 1-3 lépéseket: "Piszkozat üzenetek áttekintése" a következő oldalon: 51) és nyomja meg az  **OPCIÓ** gombot a **PISZKOZATOK** menüopcióinak megjelenítéséhez.
- 2 Görgessen a  gombbal az **ÖSSZES TÖRÖL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 3 **ÖSSZES TÖRÖL?** jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg újból a  **VÁL** gombot a törlés megerősítéséhez.

---

### 10.4 SMS beállítások

Ennek a menünek a segítségével beállíthatja a kiszolgáltót az SMS üzenetek küldésére és fogadására. Telefonja 3 szolgáltatóközponttól fogadhat üzeneteket. Minden egyes szolgáltatóközpont 2 számból áll:

- Bejövő szám
- Kimenő szám

A bejövő/kimenő szám maximális hossza 24 számjegy lehet.









#### Megjegyzés

Telefonja bejövő és kimenő számait már beállítottuk, hogy működjenek az Ön országának hálózatában. Javasoljuk, hogy ezeket a beállításokat ne változtassa meg. Bármely probléma esetén további információért forduljon a helyi hálózati szolgáltatójához.

---

### 10.4.1 SMS fogadás aktiválása vagy deaktiválása

Telefonja képes SMS üzeneteket fogadni egy másik telefontól, ha hálózati szolgáltatójánál feliratkozott a Hívószámkielzés (CLI) és az SMS szolgáltatásokra. Készülékén alapértelmezetten **BE** kapcsolt az SMS-fogadás, ezért Ön fogadhat SMS-üzeneteket.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **SMS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** elemhez és nyomja meg a  **VÁL** gombot. Nyomja meg ismét a  **VÁL** gombot az **SMS FOGADÁS** megadásához.
- 2 Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg az  **OK** gombot.



#### Ötlet






Még akkor is küldhet SMS üzeneteket, ha készülékén **KI** kapcsolta az SMS fogadás opciót.



---


### 10.4.2 A bejövő szám beállítása


Telefonja bejövő és kimenő számait már beállítottuk, hogy működjenek az Ön országának hálózatában. Javasoljuk, hogy ezeket a beállításokat ne változtassa meg. További részletekért, vagy bármely probléma esetén további információért forduljon a helyi hálózati szolgáltatójához.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a 

gombbal az **SMS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **SMS KÖZPONT** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

**2** Görgessen a  gombbal a **SMS KÖZPONT 1**, **SMS KÖZPONT 2** vagy **SMS KÖZPONT 3** lehetőséghez, és nyomja meg az  **OK** gombot.

**3** Nyomja meg a  **VÁL** gombot egy **BEJÖVŐ SZÁM** megadásához.








**4** Adja meg a bejövő számot és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.



- Egy érvényesítő hang hallható.


### **Megjegyzés**


A bejövő szám maximális hossza 24 számjegy lehet.

#### **10.4.3 A kimenő szám beállítása**

**1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **SMS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **SMS KÖZPONT** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

**2** Görgessen a  gombbal a **SMS KÖZPONT 1**, **SMS KÖZPONT 2** vagy a **SMS KÖZPONT 3** lehetőséghez, és nyomja meg az  **OK** gombot.

**3** Nyomja meg a  **VÁL** gombot egy **KIMENŐ SZÁM** megadásához.








**4** Adja meg a kijövő számot, és nyomja meg az  **OK** gombot a megerősítéshez.



- Egy érvényesítő hang hallható.

### **Megjegyzés**

A kimenő szám maximális hossza 24 számjegy lehet.

#### **10.4.4 Az alapértelmezett SMS-központ beállítása**

**1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **SMS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **ALAPÉRT. KÖZPONT** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

**2** Görgessen a  gombbal ahhoz az SMS-központhoz, amelyet alapértelmezett központként kíván beállítani (**SMS KÖZPONT 1**, **SMS KÖZPONT 2** vagy **SMS KÖZPONT 3**) és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- Egy érvényesítő hang hallható.

### **Megjegyzés**


Az alapértelmezett SMS-központ szám: 1.



## 11 Telefonos üzenetrögzítő (TAM)


A telefon rendelkezik egy üzenetrögzítővel, amely bekapcsoláskor rögzíti a nem fogadott hívásokat. Az üzenetrögzítő legfeljebb 99 üzenetet képes tárolni. A maximális rögzítési idő 30 perc (az összes saját kimenő üzenetekkel együtt).





A bázisállomás kezelőszerveit használva olyan alapvető funkciókat hajthat végre az üzenetrögzítőn, mint például az üzenetlejátszás, üzenetek törlése és a hangerő beállítása a bázisállomáson. A bázisállomáson található kezelőszervek egyes funkcióinak a részletes bemutatásáért tekintse meg az: "A bázisállomás áttekintése" c. részt a 11 oldalon.









A kézbeszélőn is használhatja az üzenetrögzítő menüt az üzenetrögzítő funkcióinak eléréséhez. Egy menü is rendelkezésre áll az üzenetrögzítő opcióinak beállításához. A kezdéshez nyomja meg az  gombot a bázisállomáson az üzenetrögzítő bekapcsolásához (amennyiben ki van kapcsolva). Alternatívaként az üzenetrögzítőt a kézbeszélőn keresztül is bekapcsolhatja (lásd: "Az üzenetrögzítő be/ki kapcsolása a kézbeszélőn keresztül" a következő oldalon: 58).








### 11.1 Lejátszás

#### 11.1.1 Új üzenetek lejátszása kézbeszélőn keresztül





A legutoljára felvett üzenetet a rendszer a hangszórón elsőként játssza le. Az összes új üzenet lejátszása után az üzenetrögzítő leáll, és az  ikon nem villog tovább.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL.**, majd ismét nyomja meg a  **VÁL.** elemet, és lépjen a **LEJÁTSZÁS** menübe.
- 2 Lejátszás közben a következőket teheti:

Hangerőszabályzás	Nyomja meg a  billentyűt.
Leállítja a lejátszást.	Nyomja meg a  <b>LEÁLL.</b> gombot az üzenet befejezéséhez.
Ismétlés	Nyomja meg az  <b>OPCIÓ</b> gombot, görgessen a  gombbal az <b>ISMÉTLÉS</b> lehetőséghez, és az üzenet újbóli lejátszásához nyomja meg a  <b>VÁL</b> gombot.
Következő üzenet	Nyomja meg az  <b>OPCIÓ</b> gombot, görgessen a  gombbal a <b>KÖVETKEZŐ</b> lehetőséghez, és nyomja meg a  <b>VÁL</b> gombot.






Előző üzenet	Nyomja meg az  <b>OPCIÓ</b> gombot, görgessen a  : gombbal az <b>ELŐZŐ</b> lehetőséghez, és nyomja meg a  <b>VÁL</b> gombot.
Üzenet törlése	Nyomja meg az  <b>OPCIÓ</b> gombot, görgessen a  : gombbal a <b>TÖRLÉS</b> lehetőséghez, és nyomja meg a  <b>VÁL</b> gombot.
A lejátszás fülhallgatóra kapcsolása	Nyomja meg a  gombot.


## \* Ötlet

Az üzeneteket olyan módon is lejátszhatja, ha készenléti üzemmódban megnyomja a  gombot, és a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ** lehetőséghez görget, és megnyomja a  **VÁL**, majd ismét a  **VÁL** gombot, hogy belépjen a **LEJÁTSZÁS** menübe.

### 11.1.2 Régi üzenetek lejátszása kézibeszélőn keresztül

A régi üzeneteket csak akkor lehet lejátszani, ha nincsenek új üzenetek. A készülék először az először rögzített üzenetet játssza le, majd automatikusan lejátsza a következő üzenetet, addig amíg nem lesz több üzenet a rögzítőn.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ**. lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot, majd ismét nyomja meg a  **VÁL** gombot, és lépjen a **LEJÁTSZÁS** menübe.
- 2 Nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - A rendszer elkezdje az először felvett üzenet lejátszását, és egészen az utolsó üzenet lejátszásáig folytatja.

- 3 Üzenetlejátszás során nyomja meg a  gombot az elérhető opciók kiválasztásához (lásd a "Új üzenetek lejátszása kézibeszélőn keresztül" az 55. oldalon elérhető opciókat).







## 11.2 Összes üzenet törlése

### Megjegyzés

Az olvasatlan üzenetek nem kerülnek törlésre.

### Figyelem!






A kitörölt üzenetek nem állíthatók vissza.



- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ**. lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **ÖSSZES TÖRÖL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 **ÖSSZES TÖRÖL?** jelenik meg a kijelzőn. Nyomja meg az  **OK** gombot az összes üzenet törlésének megerősítéséhez.
  - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

### 11.3 A válasz mód beállítása

2 válaszmód áll rendelkezésre: Csak fogadás, illetve Válasz és rögzítés. Alapértelmezésben a válasz mód beállítása **VÁLASZ ÉS RÖGZ.**, amelynek a segítségével a hívó fél üzenetet hagyhat az üzenetrögzítőn.

Ez a **CSAK FOGADÁS** módra módosítható, amellyel a hívó fél nem hagyhat üzeneteket az üzenetrögzítőn.

**1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **VÁLASZ MÓD** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

**2** Görgessen a  gombbal a **VÁLASZ ÉS RÖGZ.** vagy a **CSAK FOGADÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

• Ezzel beállította a válasz módot.



#### Megjegyzés



A kiválasztott válasz módtól függően a megfelelő alapértelmezett kimenő üzenetet a rendszer lejátszza, amint az üzenetrögzítőre bejövő hívás érkezik. Az alapértelmezett kimenő üzenet nyelve attól az országtól függ, amelyet az Üdvözlő módban kiválasztott (lásd: 14 oldal).


### 11.4 Személyes üdvözlő üzenet



#### 11.4.1 Rögzítse személyes üdvözlő üzenetét

Ez a személyes kimenő üzenet lecseréli az alapértelmezett üzeneteket. Az alapértelmezett kimenő üzenethez úgy térhet vissza, ha egyszerűen töröli a rögzített saját kimenő üzenetet. Ha nincs megelégedve a rögzített kimenő üzenettel, egyszerűen vegyen fel egy másikat, és írja felül a régit.

**1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.**


lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **OGM FELVÉTEL**


lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

**2** Görgessen a  gombbal a **VÁLASZ ÉS RÖGZ.** vagy a **CSAK FOGADÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

**3** Görgessen a  gombbal az **OGM FELVÉTEL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

• A felvétel megkezdődik.

**4** A rögzítés elmentéséhez nyomja meg a  **MENTÉS** gombot.









• A rendszer lejátszza a rögzített üzenetet és a képernyő a lejátszás befejezését követően visszatér az előző menühöz. A lejátszás megállításához nyomja meg az  **OK** gombot.

## Megjegyzés








A kimenő üzenet maximális hossza 2 perc.



---

### 11.4.2 A személyes kimenő üzenet lejátszása








- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **OGM FELVÉTEL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 2 Görgessen a  gombbal a **VÁLASZ ÉS RÖGZ.** vagy a **CSAK FOGADÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 3 Nyomja meg a  **VÁL** gombot a **LEJÁTSZÁS** megadásához.
    - A rendszer lejátszza a korábban rögzített kimenő üzenetet (ha van), majd a képernyő visszatér az előző menüre.
- 

### 11.4.3 A személyes kimenő üzenet törlése

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal az **OGM FELVÉTEL** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- 2 Görgessen a  gombbal a **VÁLASZ ÉS RÖGZ.** vagy a **CSAK FOGADÁS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- 3 Görgessen a  gombbal a **TÖRLÉS** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
    - A rendszer törli a rögzített üzenetet.
- 

### 11.5 Az üzenetrögzítő be/ki kapcsolása a kézibeszélőn keresztül



- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **VÁLASZ BE/KI** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
  - 2 Görgessen a  a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
    - Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.
- 



### 11.6 Üzenetrögzítő beállításai

---



#### 11.6.1 Csengés késleltetés



Beállíthatja, hogy hányszor csengessen a telefon, mielőtt az üzenetrögzítő bekapcsolna, és elkezdene az üdvözlő üzenet lejátszását. Az üzenetrögzítőt beállíthatja, hogy az üdvözlő üzenetet **3 -8** csengés után, vagy **GAZDASÁGOS** módban kezdje el. Az alapértelmezett csengés késleltetés **5** csengés.

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a

 **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK**

lehetőséghez és nyomja meg a

 **VÁL** gombot, majd ismét nyomja meg a  **VÁL** gombot a **CSENGÉS KÉSLELT.** megadásához.

- 2** Görgessen a  gombbal a kívánt csengés késleltetés beállításra (3 - 8 CSENGÉS vagy **GAZDASÁGOS**) és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

## Ötlet

A díjtakarékos üzemmóddal megtakaríthatja a távolsági hívások költségét, ha az üzeneteket távolról ellenőrzi le. Ha az üzenetrögzítőn új üzenetek találhatók, a kimenő üzenetek lejátszása 3 csengés után kezdődik el. Ha nincsenek új üzenetek, a kimenő üzenetek lejátszása 5 csengés után kezdődik el. Ezért ha üzenetei ellenőrzésekor el kívánja kerülni a hívási díjat, tegye le a hívást a 4. csengés után.

### 11.6.2 Távoli elérés

Ha nem tartózkodik otthon, és le szeretné ellenőrizni az üzenetrögzítőre érkezett üzeneteket, a távoli elérés szolgáltatással egy másik telefonról ellenőrizheti le az üzeneteit. Ha az otthoni számot egy másik telefonról tárcsázza, és megadja a távoli eléréshez szükséges kódot\*, meghallgathatja az üzenetrögzítőn található üzeneteket. A használt telefon billentyűzete ebben az esetben megfelel az üzenetrögzítő funkcióinak, ahol lejátszhatja vagy törölheti az üzeneteket,








kikapcsolhatja vagy bekapcsolhatja az üzenetrögzítőt stb.



## Megjegyzés

Ez a szolgáltatás alapértelmezés szerint kikapcsolt.

\* A távoli elérési kóddal (amely megegyezik a fő PIN-kóddal) megakadályozhatja az üzenetrögzítő távolról történő jogtalan elérését. További információkért tekintse meg a 11.6.2.2 fejezetet.

### 11.6.2.1 Távoli elérés aktiválása/deaktiválása

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen  gombbal a **TÁVOLI CSATL.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- 2** Görgessen a  gombbal az **AKTIVÁL** vagy a **DEAKTIVÁL** lehetőséghez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

### 11.6.2.2 Az üzenetrögzítő vezérlése külső hívással

- 1** Egy másik telefonról hívja fel az otthoni számát.
- Az üzenetrögzítő fogadja a hívást, és elkezd lejátszani az üdvözlő üzenetet.




- 2** 8 másodpercen belül nyomja meg a # gombot azon a telefonon, amelyen a hívást kezdeményezte, és adja meg a távoli elérési kódját (megegyezik a fő PIN-kóddal).






- Ha a távoli elérési kód nem megfelelő, hibahang hallható. Ismét adja meg az elérési kódot, amíg nem kapja meg a helyes számot.
- Ha 10 másodpercen belül nem adja meg a távoli elérési kódot, az üzenetrögzítő azonnal megszakítja a hívást.
- Ha a távoli elérési kód helyes (megegyezik a fő PIN-kóddal) egy érvényesítő hang hallható.
- A rendszer automatikusan lejátssza az új üzeneteket (ha vannak ilyenek), vagy leáll, ha nincsenek új üzenetek.

## Megjegyzés

Ha nincsenek új üzenetek, az üzenetrögzítő egyetlen üzenetet sem játszik le.


A következő táblázatban megtalálhatja az alábbi szolgáltatások elérési módját a távoli elérési folyamattal:







Nyomja meg	a következőt:
	Nyomja meg egyszer az aktuális üzenet lejátszásához, vagy nyomja meg kétszer az előző üzenet kiválasztásához.
	Régi üzenetek lejátszása vagy leállítása
	A következő üzenetre lép



	Aktuális üzenet törlése
	Üzenetrögzítő bekapcsolása
	Az aktuális üzenet lejátszásának leállítása
	Az üzenetrögzítő kikapcsolása
	Megadhatja a távoli hozzáférési kódot, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, és a kimenő üzenetet hallja.

## 11.7 Hívások szűrése

### 11.7.1 Hívásszűrés a kézibeszélőn

Ha a kézibeszélő hívás lehallgatás opciója **BE** kapcsolt, akkor a kézibeszélő hangszóróján keresztül lehallgathatja az üzeneteket és eldöntheti, hogy fogadja-e vagy nem fogadja a hívást. A hívás fogadásához nyomja meg a  gombot. Ez a szolgáltatás alapértelmezés szerint kikapcsolt.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a gombbal az **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **HS SZŰRÉS** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.










- 2** Görgessen a  gombbal a **BE** vagy **KI** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.

- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

### 11.7.2 A üdvözlés nyelve

Ennek a menünek a segítségével módosíthatja az előre meghatározott kimenő üzenet nyelvét. A menü elérhetősége, valamint a nyelvi opciók az országtól függően változnak.

- 1** Készenléti üzemmódban nyomja meg a  gombot, görgessen a  gombbal az **ÜZENETRÖGZ.** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **BEÁLLÍTÁSOK** lehetőséghez és nyomja meg a  **VÁL** gombot, görgessen a  gombbal a **ÜDVÖZL. NYELVE** lehetőséghez, és nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- A rendszer megjeleníti az aktuálisan kiválasztott nyelvet.
- 2** Görgessen a  gombbal a kívánt nyelvhez, és a megerősítéshez nyomja meg a  **VÁL** gombot.
- Egy érvényesítő hang hallható, és a kijelző visszatér az előző menühöz.

---

## 12 Műszaki adatok

---

### Képernyő

- Progresszív LCD-háttérvilágítás

### A telefon általános tulajdonságai

- Kettős üzemmódú hívófél-név és szám azonosítás
- 15 polifonikus csengőhang

### Telefonkönyv lista, Újrahívási lista és Hívásnapló

- 200 nevet tartalmazó telefonkönyv-lista
- 20 nevet tartalmazó újrahívási lista
- 50 bejegyzéses hívásnapló

### Akkumulátor

- 2 x HR AAA NiMh 600 mAh akkumulátor

### Rádió műszaki jellemzők

- Frekvenciasáv: 1880 - 1900 MHz
- Maximális kimeneti teljesítmény: 250 mW

### Energiafogyasztás

- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: kb. 800 mW

### Hőmérsékleti tartomány

- Működés: 0 és 35°C (32 - 95°F) között.
- Tárolás: -20 és 45°C (-4 - 113°F) között.

### Relatív páratartalom

- Működés: 40°C mellett max. 95%
- Tárolás: 40°C mellett max. 95%



---

## 13 Gyakran ismétlődő kérdések

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

Ez a fejezet a telefonjával kapcsolatban leggyakrabban feltett kérdéseket és válaszokat tartalmazza.

### Csatlakozás

#### A kézibeszélő nem kapcsol be!

- Az akkumulátorok töltése: töltéshez a kézibeszélőt helyezze a bázisállomásra. Pár pillanat múlva a telefon bekapcsol.

#### A kézibeszélő nem tölt!

- Ellenőrizze a töltő csatlakozásait.

#### Az ikon a töltés közben nem villog!

- Az akkumulátor fel van töltve: nincs szükség az akkumulátor töltésére.
- Rossz érintkezés az akkumulátornál: kissé állítson a kézibeszélőn.
- Piszkos érintkező: Az akkumulátor érintkezőit száraz ruhával tisztítsa meg.
- Nem megfelelő akkumulátort tett be: Csak az egységgel szállított akkumulátorokat használjon. Alkáli elemek vagy más típusú elemek használatakor az elemek kifolyhatnak.

#### A kommunikáció megszakadt hívás közben!

- Töltse fel az akkumulátorokat.
- Lépjen közelebb a bázisállomáshoz.

#### A telefon a hatókörön kívül került!

- Lépjen közelebb a bázisállomáshoz.

#### FIGYELEM AKKU jelenik meg a kézibeszélőn.

- Csak az egységhez mellékelt AAA akkumulátorokat használja. Alkáli elemek vagy egyéb elemek használatakor az elemek kifolyhatnak.

---

### Beállítás


#### A kézibeszélőn megjelenik a KERESÉS... üzenet és az ikon villog!

- Lépjen közelebb a bázisállomáshoz.
- Ellenőrizze, hogy a bázisállomás be van-e kapcsolva.
- Állítsa alaphelyzetbe az egységet, majd indítsa újra a kézibeszélő regisztrációját (lásd: "Regisztráció" a következő oldalon: 39).


---

## Hang

### A kézibeszélő nem csenget!

Ellenőrizze, hogy a **CSENGÉS HANGERŐ** nincs-e kikapcsolva, és győződjön meg róla, hogy az  ikon nem látható-e a kijelzőn (lásd: “Állítsa be a csengés hangerejét” részt a 6.2.1 fejezetben).

### A hívó egyáltalán nem hall engem beszélni!

Előfordulhat, hogy elnémította a mikrofont. Hívás közben nyomja meg a  gombot!

### Nincs tárcsahang!

- Nincs áramellátás: ellenőrizze a csatlakozásokat.
- Az akkumulátorok lemerültek: töltsse fel az akkumulátorokat
- Lépjen közelebb a bázisállomáshoz.
- Nem megfelelő vonalkábelt használ: használja a mellékelt telefonkábel
- Vonaladapter szükséges: csatlakoztassa a vonaladaptert a telefonkábelhez.

### A hívó nem hall engem tisztán!

- Lépjen közelebb a bázisállomáshoz.
- A bázisállomást legalább egy méter távolságra vigye el az elektromos készülékektől.


### Gyakori interferencia a rádióval vagy a televízióval!

- A bázisállomást vigye a lehető legtávolabb az elektromos készülékektől.

---

## Termékjellemzők

### A billentyűzet nem működik!

- A billentyűzet feloldásához Készenléti üzemmódban hosszan nyomja le a  gombot.

### Hosszabb ideig tartó híváskor a készülék felmelegszik!

- Ez normális jelenség. A készülék hívás közben energiát fogyaszt.

### A kézibeszélő nem regisztrálható a bázisállomáshoz!

- Elérte a maximálisan használható kézibeszélők számát (max. 5). Új kézibeszélő regisztrálásához szüntesse meg egy meglévő kézibeszélő regisztrálását.
- Vegye ki az akkumulátorokat, és cserélje ki.
- Próbálja meg kihúzni a fali aljzatból, és újból behelyezni a bázisállomás tápcsatlakozóját, majd kövesse a kézibeszélő regisztrálásához szükséges eljárást.
- Ellenőrizze, hogy a helyes PIN-kódot adta-e meg. Ha nem változtatta meg, a kód alapértelmezetten 0000.

### A készülék nem jeleníti meg a hívó telefonszámát!

- A szolgáltatás nincs aktiválva: a hálózati szolgáltatónál ellenőrizze az előfizetését

### Nem tudok új SMS-t fogadni!

- Az SMS-tárhely megtelt. Törölje ki az új SMS-eket az újak fogadásához.
- Hibás SMS beállítások Ellenőrizze az SMS-beállításokat (lásd: “SMS beállítások” a 10.4 fejezetben).


### Nem tudok új SMS-t küldeni vagy fogadni!

- A szolgáltatás nincs aktiválva: a hálózati szolgáltatónál ellenőrizze az előfizetését.
- Hibás SMS beállítások. Ellenőrizze az SMS-beállításokat (lásd: "SMS beállítások" a 10.4 fejezetben).
- A vonalhoz csatlakozik egy másik SMS-képes telefon is. Az egyik készüléken kapcsolja ki az SMS-fogadást.
- Kompatibilitási probléma lépett fel a szolgáltatók között. További információért forduljon szolgáltatójához.
- A hívófél azonosító elrejtve. Jelenítse meg a hívófél azonosítót (lásd: "Szám elrejtés aktiválása" a 9.5.2 fejezetben).

### Nem tudom módosítani a hangposta beállításait

- Elképzelhető, hogy az operátor hangpostáját az operátor, és nem a telefon kezeli. A beállítások módosításához lépjen kapcsolatba az operátorral.

### Gyenge audiominőség és az antenna ikon villog!

- A kézibeszélő beltéri és kültéri távolsága legfeljebb 50 illetve 300 méter. Amint a kézibeszélő a hatókörön kívül kerül, az antennaikon  villogni kezd.

### A kézibeszélő folyamatosan készenléti üzemmódba kapcsol!

- Ha 30 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, a kézibeszélő automatikusan készenléti üzemmódba lép. Akkor is automatikusan készenléti üzemmódba lép, ha a kézibeszélőt visszahelyezi a bázisállomásra.

### Ha megjelenik a MEMÓRIA TELE! üzenet, a telefonkönyv-bejegyzés nem tárolható!

- A kapcsolat ismételt mentése előtt töröljön egy bejegyzést.

### A fő PIN-kód hibás!

- Az alapértelmezett fő PIN-kód a következő: 0000.
- Ha korábban módosította a PIN-kódot és nem emlékszik az új kódra, állítsa vissza a kézibeszélőt és így visszatérhet az alapértelmezett fő PIN-kódhoz (lásd az "Egység visszaállítása" részt a 8.9 fejezetben).

### Az üzenetrögzítő nem rögzíti az üzeneteket!

- A memória megtelt: törölje a régi üzeneteket.
- Aktiválta a **CSAK FOGADÁS** üzemmódot. Deaktiválja a **CSAK FOGADÁS** lehetőséget, és aktiválja a **VÁLASZ ÉS RÖGZ.** üzemmódot (lásd: "A válasz mód beállítása" részt a 11.3 fejezetben).

**A távoli elérés nem működik!**

- A távoli elérés aktiválása (lásd: "Távoli elérés" részt a 11.6.2 fejezetben).

**A távoli elérés során megszakad a hívás!**

- Több mint 8 másodpercnél több ideig tartott a fő PIN-kód megadása. Adja meg újból a kódot 8 másodpercen belül.

**Az üzenetrögzítő leáll, mielőtt a rögzítést befejezte volna!**

- A memória megtelt: törölje a régi üzeneteket.

---

## 14 Tárgymutató

---

### A

A bázisállomás áttekintése 11  
A bázisállomás csatlakoztatása 12  
A kézibeszélő bekapcsolása/  
kikapcsolása 21  
A telefon áttekintése 7  
A telefon elhelyezése 12, 13  
Akkumulátor behelyezése 13  
Automatikus válaszadás 33  
Az akkumulátor töltése 14

### B

Bejövő szám 53  
Belső hívás 28  
Billentyűhang 32  
Billentyűzár aktiválása/kikapcsolása 21

### C

Csengés hangereje 31  
Csengés késleltetés 58  
Csengődallam 31

### D

Dátum és idő 34

### E

Ébresztés 35  
Ébresztőhang 35  
Egy csörgés 42  
Egység visszaállítása 40

### F

Fő PIN-kód 38

### H

Hálózati szolgáltatások 44  
Hangerő 22, 48  
Hangposta 23, 25, 45  
Hangszóró hangereje 22  
Háttér 32  
Háttérfény 33  
Hívás módja 42  
Hívás befejezése 20  
Hívás közben 21  
Hívás váltás 29  
Hívásátirányítás 44  
Hívásfogadás 20  
Hívásfogadás kihangosítással 20  
Híváskezdeményezés 19  
Hívaskorlátozás 37  
Híváslista törlése 28  
Híváslista-bejegyzés törlése 28  
Hívásnapló 19, 27  
Hívások szűrése 60  
Hívásvárakoztatás 23

### I

Ikonok a kijelzőn 10

### K

Kapcsolat tárolása 24  
Kellékek 6  
Keresés 30  
Kézibeszélő hangok 31  
Kézibeszélő neve 31  
Kihangosítás mód 22  
Kimenő szám 54  
Konferenciahívás 29  
Kontraszt 33  
Közvetett tárcsázás 19  
Közvetlen tárcsázás 19  
Külső hívás fogadása 29

## **M**

Menü ikonok 10  
Menüszerkezet 16

## **N**

Némítás 22  
Némítás feloldása 22  
Nyelv 32

## **O**

Óra és ébresztés 34  
Ország választás 40

## **P**

Piszkozat üzenet szerkesztése 52  
Piszkozatok fiók 51

## **R**

Regisztráció 39  
Regisztrálás törlése 39

## **S**

SMS beállítások 53  
SMS írás 48  
SMS-üzenet megválaszolása 50  
SMS-üzenet továbbítása 50  
Szám elrejtése 46  
Személyes üdvözlő üzenet 57  
Szín téma beállítása 32  
Szöveg- vagy számbevitel 21

## **T**

Távoli elérés 59  
Telefonkönyv 19, 23  
Telefonkönyv-bejegyzés szerkesztése 24  
Telefonkönyv-bejegyzés törlése 25  
Telefonos üzenetrögzítő 55  
Telefonszám elmentése a telefonkönyvbe 51

## **U**

Üdvözlés nyelve 61  
Újrahasznosítás és ártalmatlanítás 4  
Újrahívási idő 42  
Újrahívási lista 19, 26

Újrahívási lista törlése 27  
Újrahívási szám mentése 26  
Újrahívási szám törlése 27  
Üzenetrögzítő mód 57

## **V**

Visszahívás 45  
Visszahívás törlése 46

## **X**

XHD hangmód 22





© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the  
written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 44291

 **CE 0168**  
Printed in China